



## Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

### Liebe Leserinnen und Leser,

nur ein Wimpernschlag – so kommt es mir vor – ist vergangen, seit ich meine Gedanken zum Weihnachtsfest 2021 hier an dieser Stelle mit Ihnen geteilt habe. Die damals das ganze Leben bestimmende Pandemie ist glücklicherweise mittlerweile in den Hintergrund gerückt. Obwohl noch immer nicht gänzlich verschwunden, haben wir gelernt mit dieser Krankheit umzugehen. Wir können wieder näher zusammenrücken und uns auf ein Weihnachtsfest freuen, bei dem die Familie bei hoffentlich guter Gesundheit an einem Tisch zusammenkommen und gemeinsam feiern kann.

Im vergangenen Jahr blicken wir auf einige besondere Erlebnisse und Ereignisse zurück. So konnte der Ersatzneubau der Wilhelmine-Reichard-Schule Freital eingeweiht werden und hinsichtlich Berufsorientierung fanden zahlreiche Aktionen statt. Neben der Ausbildungs- und Studienmesse gingen unter [www.jugendberufsagentur-soe.de](http://www.jugendberufsagentur-soe.de) und [www.unternehmensatlas.de](http://www.unternehmensatlas.de) auch zwei neue Internetseiten an den Start. Außerdem wurden zahlreiche Förderungen für Vorhaben in



Schloss Sonnenstein im Winter  
Foto: Landratsamt

unseren Kommunen ausgereicht und unsere ehrenamtlich Tätigen erhielten finanzielle Mittel aus dem „Kommunalen Ehrenamtsbudget 2022“. Etliche Straßenbaumaßnahmen konnten umgesetzt werden und die Freiwilligen Feuerwehren erhielten einige neue Fahrzeuge sowie Technik.

Für die Feuerwehren war der Sommer 2022 außergewöhnlich herausfordernd. Insbesondere der Waldbrand in der Hinteren Sächsischen Schweiz verlangte den Einsatzkräften alles ab. Der

unermüdliche Einsatz aller an der Bekämpfung dieses Feuers Beteiligten verdient ein großes Dankeschön!

Der seit Anfang dieses Jahres in der Ukraine tobende Krieg lässt seine Auswirkungen bis zu uns nach Europa, letztendlich in der ganzen Welt spüren.

Wenn ich dieser Tage mit Menschen ins Gespräch komme, so nehme ich eine gewisse Unsicherheit wahr, was die Zukunft betrifft – die persönliche Entwicklung, die der Region, Deutschlands und darüber hin-

aus. Oft höre ich: Wohin wird uns das alles führen? Gestiegene Preise in fast allen Lebensbereichen und die Sorge, dass im Winter die Wohnung kalt bleibt, spielen dabei eine große Rolle. Jeder geht anders damit um. Während die einen die Geschichte selbst in die Hand nehmen und Vorsorge treffen, benötigen andere Unterstützung, um nicht den Mut zu verlieren.

Genau darum geht es auch zu Weihnachten. Niemand sollte allein sein und nicht wissen, an wen er sich mit seinen Sorgen

wenden kann. Weihnachten ist Zeit haben für andere, für die Familie, für Freunde und auch für den vielleicht nur wenig bekannten Nachbarn. Weihnachten ist füreinander da sein, gerade auch in schwierigen Zeiten. Weihnachten ist Menschlichkeit.

Hoffnung und Zuversicht sind wichtige Pfeiler in unserem Alltag, besonders jetzt in der Advents- und Weihnachtszeit. Das symbolisieren die unzähligen Lichter, die in diesen Wochen überall in den weihnachtlich geschmückten Städten und Dörfern, auf Weihnachtsmärkten, in Vorgärten und in den Wohnungen zu sehen sind. Mein großer Wunsch in diesen Tagen ist, dass wir die Herausforderungen, die sich uns stellen, gemeinsam meistern, dass wir positiv in die Zukunft blicken und einander unterstützen.

*Ich wünsche Ihnen und Ihren Lieben eine friedliche und besinnliche Weihnachtszeit. Nehmen Sie den Weihnachtsgedanken auf und schöpfen Sie Kraft für die Aufgaben und Ziele, die Sie im neuen Jahr erwarten. Bleiben Sie gesund und zuversichtlich!*

Ihr Landrat  
Michael Geisler

### Öffnungszeiten des Landratsamtes zum Jahreswechsel

Zwischen Weihnachten und Neujahr ist die Behörde für den Besucherverkehr an folgenden Tagen **geöffnet**:

- **27. Dezember 2022** von **8 bis 12 Uhr** und von **13 bis 18 Uhr**

- **28. Dezember 2022** von **8 bis 12 Uhr** und von **13 bis 16 Uhr**

Am 29. und 30. Dezember 2022 ist die Landkreisverwaltung ganztägig **geschlossen**.

Die Außenstelle **Sebnitz**, einschließlich des Bürgerbüros und der KFZ-Zulassung, bleibt am **23. Dezember 2022** und vom **27. bis 30. Dezember 2022 geschlossen**.

Ab Montag, dem **2. Januar 2023** können die Dienstleistungen des Landratsamtes wie gewohnt in Anspruch genommen werden.

**Der nächste  
Landkreisbote  
erscheint am  
07.01.2023.**

## Helfer auch an den Festtagen für Sie im Einsatz

Notsituationen richten sich nicht nach Feiertagen. Bei Unfällen oder Krankheiten benötigen wir die Hilfe unserer Rettungsdienste, wie den Krankentransport, die Ärzte und Schwestern in den Krankenhäusern oder die Feuerwehr. Sie alle sind auch an den Weihnachtstagen, zu Silvester und am Neujahrstag im Einsatz und leisten ihren Beitrag für einen reibungslosen Ablauf in ihren jeweiligen Einsatzgebieten. Alle, die in dieser Zeit Hilfe benötigen, müssen diese auch erhalten.

„Während die meisten Bürger gemeinsam mit ihren Familien die Feiertage verbringen, sind unzählige ehrenamtliche, aber auch hauptamtliche Mitarbeiter der Notdienste im Ein-



satz“, erklärt Landrat Michael Geisler. „Wir sind ihnen zu großem Dank verpflichtet. All jene, die während der kommenden Weihnachtstage und über den Jahreswechsel ihren Dienst verrichten, leisten einen wichtigen Beitrag zur Sicherheit unseres

Landkreises und seiner Einwohner. Ihnen gebührt Respekt und Anerkennung für ihre Leistung – und das natürlich nicht nur zu Weihnachten!“

Die Einsatzkräfte sind an den Feiertagen auch auf schwierige

Situationen eingestellt. So werden am Silvestertag zur Absicherung eines eventuell anfallenden Mehrbedarfs gegenüber „normalen“ Tagen sechs Rettungswagen, zeitlich befristet auf 24 Stunden vorgehalten. Auch genügend Krankenwagen und die entsprechenden Einsatzkräfte werden zur Verfügung stehen. Glücklicherweise ist es selten, dass alle gebraucht werden. In den vergangenen Jahren war im Landkreis an den Weihnachtsfeiertagen und zum Jahreswechsel kein signifikant höheres Einsatzaufkommen zu verzeichnen.

Sie benötigen Hilfe?

• **Notruf**  
Notruf 112 wählen

• **Krankentransport?**  
Rufnummer 0351 - 19222

• **Sie sind krank außerhalb der Sprechzeiten Ihrer Arztpraxis?**  
Rufnummer 116117 – (bundes-einheitliche Rufnummer)

**Kennen Sie unsere Bevölkerungsschutzbrochure?**

Sie wurde im Frühjahr 2022 in einer Neuauflage vom Landratsamt herausgegeben und an alle Haushalte des Landkreises verteilt. Hier finden Sie hilfreiche Hinweise und Kontakte für viele Notsituationen. Die Broschüre ist auch online verfügbar unter [www.landratsamt-pirna.de/download/bevoelkerungsbroschuere-2022-web.pdf](http://www.landratsamt-pirna.de/download/bevoelkerungsbroschuere-2022-web.pdf).

## Go-live von [www.jugendberufsagentur-soe.de](http://www.jugendberufsagentur-soe.de) auf der UniBörse

**Die Jugendberufsagentur im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge geht virtuell an den Start – über Kontakte und Links schnell Antworten bekommen.**

Alle Informationen auf einen Blick finden und über Kontakte und Links schnell Antworten auf Fragen bekommen - das war das Ziel von Agentur für Arbeit, Jobcenter und Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge. So entstand gemeinsam eine Internetseite für junge Menschen im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, die ihnen unkompliziert eine Kontaktaufnahme ermöglicht.

Am 5. November 2022 zur UniBörse war das Go-live der gemeinsamen Website [www.jugendberufsagentur-soe.de](http://www.jugendberufsagentur-soe.de). Landrat Michael Geisler und die Vorsitzende der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Pirna, Gerlinde Hildebrand, gaben den Startschuss.

„Die Webseite macht deutlich, was Kooperation praktisch bewirken kann, denn nur gemeinsam können wir die aktuellen Aufgaben und Herausforderungen auf dem Ausbildungs- und



Landrat Michael Geisler und Arbeitsagenturchefin Gerlinde Hildebrand starteten bei der Eröffnung der UniBörse zusammen per Knopfdruck die gemeinsame Internetseite der Jugendberufsagentur Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Arbeitsmarkt meistern“, betont Landrat Michael Geisler.

„Das Internet bietet so viele Möglichkeiten unsere jungen Menschen zu erreichen, dass wir dieses Medium unbedingt intensiv nutzen müssen. Der Anfang ist gemacht und ich bin gespannt, wie sich die Webseite weiter entwickeln wird.“

„Mit [www.jugendberufsagentur-soe.de](http://www.jugendberufsagentur-soe.de) gibt es für Jugendliche aus der Region nun einen

eigenen unkomplizierten und gebündelten Onlinezugang. So erreichen wir noch mehr junge Menschen und können sie mit den Kompetenzen aller Partner auf ihrem Weg ins Berufsleben begleiten“, fasst die Vorsitzende der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Pirna, Gerlinde Hildebrand, das neue Angebot zusammen.

Die Internetseite bietet Jugendlichen und jungen Erwachsenen

erstmals einen gesammelten Überblick rund um die Themen Schule und Schulabschluss, Ausbildung, Studium, Jobsuche, Bewerbungstipps oder Angekommen in Deutschland. Sie informiert zu Hilfen und Unterstützungen sowie über Veranstaltungen. Für Eltern, Schulen und Unternehmen wurden extra Rubriken eingerichtet.

Das Angebot frühzeitiger Hilfe und Unterstützung und ein ab-



gestimmtes einheitliches Vorgehen der Partner sollen die Chancen junger Menschen für den Arbeitsmarkt verbessern. Agentur für Arbeit Pirna, Jobcenter SOE und das Landratsamt sind mit der gemeinsamen Webseite diesen Schritt gegangen und weiter zusammengedrückt. Ganz oben steht die Stärkung jeglicher Kooperation zwischen den Partnern im Interesse unserer Jugendlichen und jungen Erwachsenen. Die gemeinsame Webseite spricht für diese praktische Netzwerkarbeit, in die das Wissen und die Erfahrung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aktiv eingeflossen sind.



Die Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushalts.



# Sachsen fördert die gleichberechtigte Beteiligung von Frauen am Erwerbsleben

Im Oktober ist die „ESF Plus-Richtlinie Gleichstellung im Erwerbsleben 2021 – 2027“ des Sächsischen Staatsministeriums der Justiz und für Demokratie, Europa und Gleichstellung (SMJusDEG) in Kraft getreten. Die Förderrichtlinie rückt den Themenkomplex der gleichberechtigten Beteiligung von Frauen am Erwerbsleben in den Fokus.

Gefördert werden verschiedene Vorhaben, die Frauen dabei unterstützen sollen, ihre Potentiale bei der Beteiligung am Erwerbsleben oder der unternehmerischen Tätigkeit noch besser auszuschöpfen. Das gilt vor allem für die Bereiche, in denen eine anhaltende geschlechtsbezogene Unterrepräsentation oder geschlechts-

bezogene strukturelle Benachteiligung zu beobachten sind. Die Maßnahmen haben zum Ziel, Frauen gezielt anzusprechen und häufige Lebenslagen von Frauen zu berücksichtigen, ob mehrfache Unterbrechungen der Berufslaufbahn oder die Verantwortung als Alleinerziehende oder Pflegenden.

Für die Förderung stehen bis Jahresende 2027 insgesamt ca. 27 Millionen Euro aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds und des Landes zur Verfügung.

## Förderschwerpunkte

Die Fördergegenstände sehen zum einen die verstärkte **Unterstützung von Selbstständigkeits- und Gründungsbestrebungen** von Frauen vor. Neuesten

Erhebungen zufolge gehen in Sachsen gerade einmal 28 Prozent aller Neugründungen von Frauen aus (im Vergleich Gesamtdeutschland im Jahr 2020: 38 Prozent), mit sinkender Tendenz.

Zum anderen wird das Ziel einer generellen **Erhöhung der Beteiligung von Frauen am Arbeitsmarkt** verfolgt. Die gleichberechtigte Erwerbsbeteiligung soll unterstützt werden, indem besonders Zielgruppen mit erschwerenden Rahmenbedingungen, Brüchen in ihren Erwerbsbiografien oder Vereinbarkeitsproblematiken in den Fokus gerückt werden. Beispielsweise überwiegt bei Frauen in Sachsen weiterhin die Teilzeitarbeit, was nicht ausschließlich auf den eigenen

Wunsch der Frauen zurückgeht.

Ein weiterer Förderschwerpunkt ist die **Steigerung des Anteils von Frauen in Führungspositionen**. In Sachsen liegt der Anteil von Frauen in Führungspositionen bei rund 30 Prozent. Zwar liegt Sachsen damit über dem Bundesdurchschnitt, jedoch sind Frauen vor allem im Gesundheits- und Sozialwesen, im Erziehungsbereich sowie im Einzelhandel an der Spitze. Die Leitungsfunktionen bleiben also auf überschaubare, meist einkommensschwächere und eher geschlechterstereotype Bereiche beschränkt.

Schlussendlich soll die **gleichberechtigte Teilhabe am Erwerbsleben** durch berufsorientieren-

de Maßnahmen vorbereitet werden, die dem geschlechterstereotypen Berufs- und Studienwahlverhalten positiv entgegenwirken. Hierzu werden außerschulische Aktivitäten von Trägern gefördert, in denen diese jungen Menschen in der Phase der beruflichen Orientierung eine Erweiterung ihres Wissens, das Kennenlernen von Vorbildern, praktische Erfahrungen und das Erleben von Stärken in geschlechtsuntypischen Tätigkeits- bzw. Berufsfeldern ermöglicht wird.

**Mehr Informationen bezüglich der einzelnen Fördermöglichkeiten, der Ausgestaltung der Förderung und des Antragsprozesses sind auf der folgenden Seite veröffentlicht: [www.sab.sachsen.de](http://www.sab.sachsen.de).**

## Ein Zeichen setzen gegen Gewalt – Fahnenhissung anlässlich des Internationalen Tages gegen Gewalt an Frauen am 25. November

*In diesem Jahr wurden am 21. November die Fahnen von Terre des Femmes mit dem Slogan „frei leben – ohne Gewalt“ zum Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen am Landratsamt im Sonnensteiner Schloßhof in Pirna von Landrat Michael Geisler und der Gleichstellungsbeauftragten des Landkreises, Teresa Schubert, gehisst.*

Auch die Agentur für Arbeit Pirna sowie die Stadtverwaltungen Pirna, Freital, Glashütte und Stolpen haben sich an der Hissung beteiligt und somit ein Zeichen gegen Gewalt gesetzt.

### 323 Kerzen für Betroffene häuslicher Gewalt

Auch das Netzwerk gegen häusliche Gewalt des Landkrei-



ses Sächsische Schweiz-Osterzgebirge hat aus diesem Anlass eine Aktion gestartet: Insgesamt wurden 323 Kerzen für die Opfer häuslicher Gewalt entzündet. Laut der Sächsischen Polizeistatistik gab es im Jahr 2021 so viele Betroffene häuslicher Gewalt im Landkreis.

Die Kerzen wurden vor dem Weißeritzpark in Freital am 22. November 2022 ab 16.00 Uhr entzündet und vor dem REWE in Pirna auf dem Sonnenstein am 24. November 2022.

Zahlreiche Interessierte zündeten eine Kerze für Betroffene an und informierten sich über das Thema sowie die Hilfsangebote im Landkreis. Laut Statistik erleben jede Stunde 13 Frauen Gewalt in der Partnerschaft in der Bundesrepublik Deutschland. Das bedeutet, dass das Thema überall präsent ist, auch wenn darüber geschwiegen wird.

### Hier finden Betroffene Unterstützung:

Beratungsangebote (auf Wunsch anonym):

### Interventions- und Koordinierungsstelle zur Beratung und Hilfe bei häuslicher Gewalt

Telefon: 03501 5764909  
E-Mail: [iks@drkpirna.de](mailto:iks@drkpirna.de)  
Krietzschwitzer Straße 3  
01796 Pirna

### Interventions- und Koordinierungsstelle zur Beratung und Hilfe bei häuslicher Gewalt

Telefon: 03501 5764988  
E-Mail: [iks@drkpirna.de](mailto:iks@drkpirna.de)  
Dresdner Straße 202  
01705 Freital

### Kinder- und Jugendberatung der Interventions- und Koordinierungsstelle zur Beratung und Hilfe bei häuslicher Gewalt

Telefon: 03501 5764998  
E-Mail: [iks@drkpirna.de](mailto:iks@drkpirna.de)  
Krietzschwitzer Straße 3  
01796 Pirna  
und  
Dresdner Straße 202  
01705 Freital

### Frauen- und Kinderschutzhaus Pirna

Telefon: 03501 547160  
E-Mail: [frauenhaus@asb-koenigstein-pirna.de](mailto:frauenhaus@asb-koenigstein-pirna.de)

### Männerschutzwohnung

Telefon: 0351 32345422  
E-Mail: [maw@mnw-dd.de](mailto:maw@mnw-dd.de)

### ESCAPE Dresden Täter- und Täterinnenberatung

Telefon: 0351 8104343  
E-Mail: [kontakt@escape-dresden.de](mailto:kontakt@escape-dresden.de)  
Königsbrücker Str. 37  
01099 Dresden

### [www.landratsamt-pirna.de/gleichstellung-leben-ohne-gewalt.html](http://www.landratsamt-pirna.de/gleichstellung-leben-ohne-gewalt.html)

*Diese Maßnahmen werden mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.*

STAATSMINISTERIUM DER JUSTIZ UND FÜR DEMOKRATIE, EUROPA UND GLEICHSTELLUNG | Freistaat SACHSEN

### Kontaktdaten:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge  
Gleichstellungsbeauftragte  
Teresa Schubert  
Schloßhof 2/4, 01796 Pirna  
Telefon: 03501 515-1010  
E-Mail: [gleichstellung@landratsamt-pirna.de](mailto:gleichstellung@landratsamt-pirna.de)



## Berufliche Orientierung im Landkreis Frühzeitig Fachkräfte von morgen begeistern

### „Zukunftskiste Handwerk“

Bereits in der Klassenstufe vier startet das Projekt „Zukunftskiste Handwerk“. Hierbei handelt es sich um einen Informations-transfer zu Karrierewegen im Handwerk. Angeboten wird ein Stationsbetrieb in Kleingruppen (ca. fünf bis sieben Kinder), in dessen Rahmen die Schüler sich zu verschiedenen Berufsfeldern informieren bzw. praktisch arbeiten können. Vorgesehen sind die Berufsfelder Elektro, Metall, Maler- und Lackierer, Friseur und Tischler. An allen Stationen arbeiten Handwerker aus den Innungsbetrieben und fertigen ein Werkstück bzw. Modell an. Durchgeführt wird das Projekt durch die Kreishandwerkerschaft Südsachsen.



### Girls'Day und Boys'Day

Ab der Klassenstufe fünf geht es mit dem Girls'Day und Boys'Day weiter. Dies ist ein Tag zur Berufsorientierung, der einmal im Jahr stattfindet. Alle Mädchen und Jungen ab der fünften Klasse können mitmachen. Ziel ist es, dem Einfluss von Geschlechterstereotypen auf die Berufswahl entgegenzuwirken. Jungs lernen typische Mädchen-Berufe kennen, Mädchen typische Jungs-Berufe, in denen bisher meist Männer bzw. Frauen arbeiten – z. B. in den Bereichen Informatik, Verkauf, Industriemechanik oder Holzbearbeitung.

### „SCHAU REIN! – Die Woche der offenen Unternehmen“

Ab der Klassenstufe sieben können Schüler praktische Erfahrungen in den Unternehmen sammeln. „SCHAU REIN! – Die Woche der offenen Unternehmen“ bietet dabei die Möglichkeit einen Blick hinter die Kulissen von Firmen, Behörden, Bildungs- oder medizinischen Einrichtungen zu werfen und so den Arbeitsalltag kennenzulernen und sich selbst praktisch auszuprobieren. In direkten Gesprächen erfahren die Teilnehmenden Wissenswertes rund um die Berufswelt. Sie erhalten Informationen zu Tätigkeiten und Aufgaben, wie zum Beispiel



welche verschiedenen Anforderungen an unterschiedliche Berufsbilder gestellt werden und welche Voraussetzungen für eine Ausbildung oder ein Studium notwendig sind.

### „Tag der Ausbildung“ und „UniBörse – der Hochschultag im Landkreis“

Auch der „Tag der Ausbildung“, die landkreisweit größte Berufsorientierungsmesse, zeigt die sehr vielfältigen beruflichen Perspektiven im Landkreis auf und bietet die Gelegenheit zum direkten Austausch zwischen den Nachwuchskräften und den Fach- und Führungskräften der regionalen Unternehmen. Bei der „UniBörse – dem Hochschultag im Landkreis“, als Pendant zum „Tag der Ausbildung“ erhält man einen



umfassenden Einblick im Bereich Studium.

Diese breite Vielfalt und der frühzeitige Beginn bietet den Kindern und Jugendlichen eine optimale Grundlage für ihre berufliche Orientierung im Landkreis.

Weitere Veranstaltungen, Informationen, Hinweise oder Hilfe, beispielsweise bei Bewerbungsschreiben, sind unter [www.unternehmensatlas.de](http://www.unternehmensatlas.de) zu finden.

### Kontakt:

Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge  
Koordinierungsstelle Beruf und Bildung  
Sebastian Salomo  
Schloßhof 2/4, 01796 Pirna  
Telefon: 03501 515-1514  
E-Mail: [sebastian.salomo@landratsamt-pirna.de](mailto:sebastian.salomo@landratsamt-pirna.de)

 Sachsenforst

Forstbezirk  
Neustadt

# Besucherumfrage - WALD



## Erholung im Wald

Ziel der Umfrage ist es, mehr über die Nutzung und die Wünsche bei der Erholung im Wald des Forstbezirkes Neustadt zu erfahren. Sie helfen uns die Erholungsmöglichkeiten zu verbessern und den Wald für die Zukunft zu bewahren.



zur Umfrage

<https://mitdenken.sachsen.de/1029101>



## Odpočinek v lese

Cílem dotazníku je dozvědět se více o způsobech využívání lesa a přáních při rekreaci v lese spravovaném lesní správou Neustadt. Pomůžete nám zlepšit možnosti rekreace a zachovat les pro budoucí generace.



k dotazníku

<https://mitdenken.sachsen.de/1029455>



## forest-recreation

Main goal of this survey is to find out more about your personal use and wishes within recreation at the forstdistrict Neustadt. Help us to improve the recreation opportunities in order to maintain the forest's future.



to the survey

<https://mitdenken.sachsen.de/1029477>



# Kinder- und Jugendschutz – eine Orientierungshilfe

## Wichtige Aspekte und Regelungen des Jugendschutzgesetzes

**Das Jugendschutzgesetz (JuSchG) dient dazu, Kinder und Jugendliche in der Öffentlichkeit und im Bereich bestimmter Medien zu schützen sowie ihre Entwicklung zu selbstbestimmt agierenden Persönlichkeiten zu fördern. Es regelt unter anderem die Abgabe und den Konsum von Tabak und Alkohol sowie den Aufenthalt in Gaststätten und bei Veranstaltungen.**

Dadurch unterstützt das Gesetz Eltern bei der verantwortungsbewussten Wahrnehmung der Erziehung ihrer Kinder.

Die wichtigsten Orientierungspunkte des Gesetzes werden in den nachfolgenden Absätzen erläutert.

Alle Informationen können auch der beigefügten Übersicht entnommen werden (zum Ausschneiden geeignet).

### Begriffserklärungen:

**- Personensorgeberechtigte Person:** Gemeint sind damit meist die Eltern, gegebenenfalls der Vormund der Kinder/Jugendlichen. Die Personensorge kann nicht auf andere Personen übertragen werden.

**- Erziehungsberechtigte Person:** Gemeint ist eine mindestens 18 Jahre alte Person, die von den personensorgeberechtigten Per-

sonen die Aufsicht des Kindes/ des Jugendlichen übertragen bekommt. Die Übertragung kann entweder mündlich oder schriftlich erfolgen.

**- Jugendgefährdende Orte:** Gemeint sind bewohnte und unbewohnte Gebäude, Straßen, Plätze, Parks und Grünanlagen, die Minderjährige negativ beeinflussen können (zum Beispiel: Umschlagplätze für Drogen, Rotlichtviertel sowie Orte, an denen übermäßig viel Alkohol getrunken wird)

**- In-Game- bzw. In-App-Käufe:** Innerhalb eines Spiels/einer App gibt es für den Spieler die Möglichkeit durch den Einsatz von „echtem Geld“ Vorteile für das Spiel zu erkaufen. Dies birgt ein hohes Risiko der Verschuldung und der unterschweligen Suchtgefahr.

ab 14 Jahren bis 24:00 Uhr zu bleiben.

Allgemein gelten die Regelungen des Jugendschutzgesetzes grundsätzlich nur für den öffentlichen Raum und dessen Einrichtungen.

Für unbegleitete Treffen mit Freunden und für unbegleitete, private Feiern bedarf es individueller Absprachen zwischen den erziehungsberechtigten Personen und den Jugendlichen.

Als Orientierung werden folgende Zeiten empfohlen:

- ab 12 Jahren: bis spätestens 21:00 Uhr
- ab 14 Jahren: bis spätestens 22:00 Uhr
- ab 15 Jahren: bis spätestens 23:00 Uhr
- ab 16 Jahren: bis spätestens 24:00 Uhr

### Besuch von Gaststätten

Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren dürfen sich nur in Begleitung einer personensorgeberechtigten oder erziehungsberechtigten Person in Gaststätten aufhalten. Keine Begleitung wird benötigt, wenn die Personen unter 16 Jahren zwischen 05:00 und 23:00 Uhr etwas essen oder trinken. Jugendliche ab 16 Jahren dürfen sich nur von 05:00 bis 24:00 Uhr alleine in einer Gaststätte aufhalten.

### Anwesenheit in Spielhallen/ Nutzung von Glücksspielen

Die Anwesenheit in öffentlichen Spielhallen oder ähnlichen, vorwiegend dem Spielbetrieb dienenden Räumen, darf Kindern und Jugendlichen unter 18 Jahren nicht gestattet werden. Ebenso ist es Personen unter 18 Jahren nicht erlaubt an Spielen mit Gewinnmöglichkeiten teilzunehmen.

### Abgabe/Konsum von Alkohol

Für unter 14-Jährige gilt, dass weder der Erwerb noch der Konsum von Alkohol gestattet ist. Jugendliche zwischen 14 und 16 Jahren dürfen alkoholische Getränke (z. B. Bier, Wein, Sekt) in Begleitung einer personensorgeberechtigten Person zu sich nehmen. Ab 16 Jahren ist es Personen gestattet, die oben aufgeführten Getränke ohne Begleitung zu konsumieren. Für alle Personen unter 18 Jahren gilt ohne Ausnahme das Verbot für die Abgabe und den Verzehr von Spirituosen. Dabei handelt es sich um alkoholische Getränke mit einem

### Besuch der Diskothek/privater Feiern & Zusammenkünfte

Mit Begleitung einer mindestens erziehungsberechtigten Person dürfen sich Kinder und Jugendliche in einer Diskothek/bei einer Tanzveranstaltung grundsätzlich aufhalten. Ohne Begleitung ist der Besuch Personen mit einem Alter bis 16 Jahren nicht gestattet, bis 18 Jahren nur bis 24:00 Uhr. Bei Veranstaltungen von anerkannten Trägern der Jugendhilfe ist es Personen in einem Alter bis 13 Jahren erlaubt, ohne Begleitung bis 22:00 Uhr und

### Das Jugendschutzgesetz (JuSchG)

erlaubt ■ nicht erlaubt ■ (Dieses Gesetz gilt nicht für verheiratete Jugendliche)

Eltern müssen nicht alles erlauben, was das Gesetz gestattet. Sie tragen bis zur Volljährigkeit die Verantwortung.

		Kinder	Jugendliche	
		unter 14 Jahre	unter 16 Jahre	unter 18 Jahre
§ 4	Aufenthalt in Gaststätten	●	●	● bis 24 Uhr
	Aufenthalt in Nachtbars, Nachtclubs oder vergleichbaren Vergnügungsbetrieben	●	●	●
§ 5	Anwesenheit bei öffentlichen Tanzveranstaltungen, u. a. Disco (Ausnahmegenehmigung durch zuständige Behörde möglich)	●	●	● bis 24 Uhr
	Anwesenheit bei Tanzveranstaltungen von anerkannten Trägern der Jugendhilfe Bei künstl. Betätigung o. zur Brauchtumpflege	● bis 22 Uhr	● bis 24 Uhr	● bis 24 Uhr
§ 6	Anwesenheit in öffentlichen Spielhallen Teiln. an Spielen mit Gewinnmöglichkeiten	●	●	●
§ 7	Anwesenheit bei jugendgefährdenden Veranstaltungen und in Betrieben (Die zuständige Behörde kann Alters- und Zeitbegrenzungen sowie andere Auflagen anordnen.)	●	●	●
§ 8	Aufenthalt an jugendgefährdenden Orten (Die zuständige Behörde kann Maßnahmen zur Gefahrenabwehr treffen.)	●	●	●
§ 9	Abgabe / Verzehr von Bier, Wein, Schaumwein, Mischungen mit Bier, Wein o. ä. (Ausnahme: Erlaubt bei 14- u. 15-Jährigen in Begleitung einer personensorgeberechtigten Person [Eltern])	●	●	●
	Abgabe / Verzehr von anderen alkoholischen Getränken oder Lebensmitteln z. B. Spirituosen	●	●	●
§ 10	Abgabe / Konsum von Tabakwaren, E-Zigaretten / E-Shishas (auch nikotinfrei)	●	●	●
§ 11	Kinobesuche Nur bei Freigabe des Films und Vorspanns: „ohne Altersbeschr. / ab 6 / 12 / 16 Jahren“ (Kinder unter 6 Jahren nur mit einer erziehungsbeauftragten Person. Die Anwesenheit ist grundsätzlich an die Altersfreigabe gebunden! Ausnahme: „Filme ab 12 Jahren“: Anwesenheit ab 6 Jahren in Begleitung einer erziehungsbeauftragten Person gestattet.)	● bis 20 Uhr	● bis 22 Uhr	● bis 24 Uhr
	Weitergabe von Filmen o. Spielprogrammen nur entsprechend der Freigabekennzeichen: „ohne Altersbeschr. / ab 6 / 12 / 16 Jahren“	●	●	●
§ 13	Spielen an elektron. Bildschirmspielgeräten ohne Gewinnmögl. nur nach den Freigabekennzeichen: „ohne Altersbeschr. / ab 6 / 12 / 16 Jahren“	●	●	●

● = Beschränkungen } werden durch die Begleitung einer erziehungsbeauftragten Person aufgehoben.  
Zeitliche Begrenzungen }



Mindestalkoholgehalt von über 15 Prozent vol. Beispiele dafür sind Rum, Wodka oder auch Liköre/Eierlikör.

## Abgabe/Konsum von Tabakwaren

Der Verkauf von Tabakwaren jeglicher Art (Zigaretten, Wasserpfeifen/Shishas, E-Zigaretten, Verdampfer usw.) an minderjährige Personen und der Konsum durch diese Gruppe ist verboten. In diesem Bereich gibt es keine Ausnahmen.

## Kinobesuche und Abgabe von Filmen/Spielen

Sowohl im Kino als auch für Filme im Onlinemarkt gibt es Altersbeschränkungen, welche meist mit „FSK...“ bezeichnet werden. Daher gibt es in diesem Bereich eine Abstufung der zugelassenen Filme für die Altersstufen:



- **0 - 5 Jahre:**
  - Filme ohne Altersbeschränkung bzw. FSK 0
  - Kinobesuch immer in Begleitung einer erziehungsbeauftragten Person
- **6 - 13 Jahre:**
  - oben aufgeführte Filme, sowie FSK 6 und gekennzeichnete Informations- und Lehrfilme
  - in Begleitung einer personensorgeberechtigten Person Filme bis FSK 12
  - Filme, die erst nach 20:00
- **14 - 15 Jahre:**
  - oben aufgeführte Filme (bis FSK 6 und Informations- und Lehrfilme) und FSK 12 (ohne Begleitung)
  - Filme, die erst nach 22:00 Uhr enden, immer in Begleitung
- **16 - 17 Jahre:**
  - Oben aufgeführte Filme und FSK 16
  - Filme, die erst nach 24:00 Uhr enden, immer in Begleitung

Auch im Bereich der Spiele an elektronischen Bildschirmgeräten gibt es Kennzeichnungen, diesmal nach „USK...“, die eine Vorgabe für die Nutzung und den Verkauf bieten. In diesem Bereich gibt es keine Ausnahmen und es kann anhand des Alters des Nutzers beurteilt werden, welche Spiele genutzt werden dürfen.

Besondere Vorsicht ist jedoch bei Spielen mit sogenannten „In-Game- bzw. In-App Käufen“ geboten. Dieser Umstand ist teilweise noch nicht vollumfänglich in die Einschätzung für die Alterskennzeichnung mit eingeflossen. Auch „Fifa“- Spiele fallen in diese Kategorie.

### Kontakte:

**Beauftragte Stelle für Kinder- und Jugendschutz im Landkreis: HANNO e. V. Kinder- und Jugendschutz im**

### Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Siegfried-Rädel-Straße 9  
01796 Pirna  
Tel. 03501 781570  
E-Mail: kinder.jugendschutz@hanno-pirna.de

[www.hanno-pirna.de/projekte/fachstelle-kinder-und-jugendschutz/](http://www.hanno-pirna.de/projekte/fachstelle-kinder-und-jugendschutz/)

### Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge Jugendamt

Fragen des erzieherischen Kinder- und Jugendschutzes  
Jugendreferent  
Deubener Straße 6  
01705 Freital  
Telefon: 03501 515-2106  
E-Mail: bjarne.beck@landratsamt-pirna.de

**Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend:**  
[www.bmfsfj.de/bmfsfj/themen/kinder-und-jugend/kinder-und-jugendschutz](http://www.bmfsfj.de/bmfsfj/themen/kinder-und-jugend/kinder-und-jugendschutz)

## Familie

ist und bleibt der Ort,  
wo Menschen in ganz besonderer Weise  
mit ihren Eigenheiten, Stärken und  
Schwächen angenommen werden.

Hannelore Rönsch

Ein herzliches Dankeschön  
an all unsere Pflegeeltern des  
Landkreises, dass sie einen solchen Ort  
schaffen und ihn immer wieder mit  
Wärme erfüllen.

Das Team des Pflegekinderdienstes



Foto: © Thitaree Sarmkasat/www. iStock.com.

Das Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt informiert:

## Geflügelpest auf dem Vormarsch

**Das Risiko der Einschleppung von Geflügelpest (HPAI) in Hausgeflügelbestände ist so hoch wie nie – alle Geflügelhalter sollten ihre Bestände schützen.**

Seit Anfang Dezember ist auch ein kleiner Teil des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge betroffen, nachdem im Landkreis Bautzen der Ausbruch der Geflügelpest festgestellt wurde (siehe Allgemeinverfügung ab Seite 12 in diesem Amtsblatt).

Der herbstliche Wasservogelzug ist in vollem Gange. Die nordischen/arktischen Gänse und auch Entenvögel aus Skandinavien und dem Baltikum sind eingetroffen und können zur Verbreitung der zirkulierenden Viren beitragen. Hinzu kommen kühlere Temperaturen und schwächere UV-Strahlung, die ein Überdauern von HPAI-Viren in der Umwelt begünstigen.

Das Risiko einer Ausbreitung von HPAIV H5 bei Wildvögeln sowie einer Übertragung auf Geflügel und gehaltene Vögel wird für **ganz Deutschland als hoch** eingestuft.

Die Zahl der Ausbrüche bei Geflügel und gehaltenen Vögeln hat in Europa zugenommen. Davon betroffen ist auch Deutschland. Es ist derzeit auch von einem **hohen** Eintragsrisiko durch Verschleppung des Virus zwischen Haltungen innerhalb Deutschlands und Europas auszugehen. Im Jahr 2022 zirkulierte das HPAI-Virus ganzjährig in Europa, es gab keine Sommerpause, sondern das Virus ist nun ganzjährig präsent (Enzootie). In der Saison 2021/22 mussten in Europa 46 Millionen Stück Geflügel zur Seuchenbekämpfung getötet werden.

Das Bundesland Mecklenburg-Vorpommern informierte, dass es im Nachgang zu einer Rassegeflügelausstellung mit 241 Ausstellungen zu Geflügelpestausschüben in Kleinsthaltungen und Zuchtbeständen gekommen ist. Das Bundesland Bayern hat wegen der Seuchengefahr Geflügelausstellungen bereits vorsorglich untersagt.

**Wichtige Empfehlungen zum Schutz vor dem Eintrag des Virus sind:**

- Einsammeln von Wildvogelkadavern (Wasservögel und Greifvögel) und
- Einsendung zur Untersuchung (Meldung bitte an Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt unter 03501 515-2401 oder E-Mail [lueva@landratsamt-pirna.de](mailto:lueva@landratsamt-pirna.de)).

Oberste Priorität hat weiterhin der Schutz des Hausgeflügels vor einem Eintrag und der möglichen weiteren Verbreitung von HPAIV-Infektionen.

Alle Geflügelhalter sollten die Biosicherheit in ihren Haltungssystemen wie folgt kritisch überprüfen:

- Werden Futter und Einstreu wildvogelsicher gelagert?
- Ist der Stall sicher gegen das Eindringen von Wildvögeln?
- Erfolgt die Fütterung des Geflügels so, dass niemals Wildvögel Zugang zur Futterstelle haben und werden Futter und Einstreu wildvogelsicher gelagert?
- Ist der Freilauf sicher gegen das Eindringen von Wildvögeln?



- Kann kein Eintrag von Wildvogelkot erfolgen (Sicherung der Freiläufe nach oben)?
- Werden Gerätschaften zur Stallbewirtschaftung wildvogelsicher gelagert?
- Ist der Stall/Auslauf gegen das Betreten von unbefugten Personen und von anderen Tieren gesichert?
- Erfolgt der Zukauf von Tieren ausschließlich aus gesunden Beständen?
- Werden die Gerätschaften geschützt vor Wildvögeln gelagert?
- Wird stalleigene Schutzkleidung und Schuhwerk verwendet?
- Tränkwasser sollte niemals aus Oberflächenwasser gewonnen werden.

- Badegewässer von Wassergeflügel müssen so gesichert sein, dass diese nicht von Wildvögeln genutzt werden können.

Bitte beachten Sie auch, dass erhöhte Verluste in den Beständen dem Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt unverzüglich anzuzeigen sind.

### Kontakt:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge  
Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt  
Schloßhof 2/4  
01796 Pirna  
Telefon: 03501 515-2401  
E-Mail: [lueva@landratsamt-pirna.de](mailto:lueva@landratsamt-pirna.de)

Das Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt bittet um Mithilfe:

## Überwachung von Tiertransporten und Tierhaltungen

Zu den Aufgaben des Veterinäramtes zählt insbesondere die Überwachung von Tiertransporten und Tierhaltungen in unserem Landkreis. Leider stellen wir zunehmend gravierende Verstöße fest, so dass die Tiere meist sofort anderweitig untergebracht werden müssen. Für Klein- und Heimtiere haben wir inzwischen sehr verlässliche Partner für diese Aufgaben. Große Probleme bereitet uns jedoch die kurzfristige artgerechte und tierschutzkonforme Unterbringung von landwirtschaftlichen Nutztieren oder Pferden aller Stockmaße. Da der Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge selbst über keine Quarantänestation verfügt, suchen wir dringend hierfür geeignete landwirtschaftliche Tierhaltungen.



Wenn Sie eine nach Viehverkehrsverordnung registrierte Tierhaltung haben und sicherstellen können, dass Sie Tiere tierschutzkonform und sicher getrennt vom restlichen Tierbestand unterbringen können und Sie Interesse haben das Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt gegen die Zahlung einer Aufwandsentschädigung bei dieser wichtigen Aufgabe zu unterstützen, melden Sie sich bitte unter [lueva@landratsamt-pirna.de](mailto:lueva@landratsamt-pirna.de). Unsere Mitarbeiter werden mit Ihnen dann alle notwendigen Dinge besprechen und die Modalitäten vereinbaren.

närmt gegen die Zahlung einer Aufwandsentschädigung bei dieser wichtigen Aufgabe zu unterstützen, melden Sie sich bitte unter [lueva@landratsamt-pirna.de](mailto:lueva@landratsamt-pirna.de). Unsere Mitarbeiter werden mit Ihnen dann alle notwendigen Dinge besprechen und die Modalitäten vereinbaren.

### Gesundheitsamt

## Digitalisierung des Gesundheitsamtes – Neue Onlineanträge verfügbar

Im Zuge der Digitalisierung im Landratsamt sind seit dem 5. Dezember 2022 neue Onlineanträge über das Sächsische Verwaltungsportal Amt24 verfügbar. So wird es möglich sein, Leichenpässe und Wartefristverlängerungen zu beantragen. Dieser schnelle und einfache Weg der Antragstellung setzt lediglich die Eröffnung eines Amt24-SERVICEKONTOS bzw. im Falle von im Landkreis ansässigen Bestattungsunternehmen ein zugehöriges Organisationskonto voraus.

Die Leistungen sind unter den folgenden Links erreichbar:

- Leichenpass beantragen  
[amt24.sachsen.de/zufi/leistungen/6000318](https://amt24.sachsen.de/zufi/leistungen/6000318)
- Bestattungsfrist, Verlängerung beantragen  
[amt24.sachsen.de/zufi/leistungen/6000630](https://amt24.sachsen.de/zufi/leistungen/6000630)

Nach Angabe des Ortes führen Sie die so genannten Online-Antragsassistenten durch den Antragsprozess und ersparen auf diese Weise Papier und unnötige Postwege. Die Anträge gehen direkt im Gesundheitsamt ein und können darüber hinaus schneller bearbeitet werden.



## Bundesweiter Warntag am 8. Dezember 2022 war erfolgreich

Der diesjährige bundesweite Warntag am 8. Dezember 2022 ist nach einer ersten Einschätzung durch das Amt für Bevölkerungsschutz erfolgreich verlaufen.



Durch den Bund wurden sämtliche Warnmittel angesteuert, welche an das sogenannte Modulare Warnsystem (MoWaS) angeschlossen sind. Dazu gehören unter anderem die Apps NINA und BIWAPP und seit diesem Jahr auch Cell Broadcast. Eine diesbezügliche Auswertung erfolgt auf Bundesebene.

Die Bevölkerung kann hierbei allerdings unterstützen, indem sie den vom Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe bereitgestellten Fragebogen ausfüllt. Zu finden ist dieser auf der Internetseite [www.warntag-umfrage.de](http://www.warntag-umfrage.de).

Der Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge ließ um 11:00 Uhr das Sirensignal 3 „Warnung vor einer Gefahr“ (an- und abschwellender einminütiger Heulton) und um 11:45 Uhr das Sirensignal 4 „Entwarnung“ (einminütiger

Dauerton) von der Integrierten Regionalleitstelle in Dresden landkreisweit auslösen. Die bisher eingegangenen Rückmeldungen bestätigen bis auf wenige Ausnahmen, dass die Sirenen funktioniert haben.

Im Landkreis befinden sich 295 Sirenen, bei 43 davon handelt es sich um elektronische Sirenen (zum Teil mit Sprachdurchsagefunktion). Das Ziel besteht darin, die Motorsirenen Schritt für Schritt durch elektronische Sirenen zu ersetzen. Diese haben eine höhere

Reichweite, können die Sirensignale besser abstrahlen und sind Akku-gepuffert. Weiterhin besteht die Möglichkeit eine Sprachdurchsagefunktion einzurichten. Durch das Förderprogramm des Bundes können in diesem und im nächsten Jahr insgesamt 29 elektronische Sirenen gefördert werden. Dabei werden zum Teil neue Sirenenstandorte entstehen, zum Teil werden alte Motorsirenen ausgetauscht. Die Sirenen im Landkreis befinden sich im Eigentum der Städte und Gemeinden.

## Treibstoffversorgung auch im Ernstfall sicherstellen

**Am Samstag, dem 5. November 2022 führte der Katastrophenschutz des Landratsamtes gemeinsam mit einem Großtanklager eine Übung zur Aufrechterhaltung der Betriebsfähigkeit bei einem flächendeckenden Stromausfall durch.**

„Mit der Übung soll sichergestellt werden, dass die Treib-

stoffversorgung im Notfall gewährleistet ist“, erklärt Landrat Michael Geisler. „Ein flächendeckender Stromausfall kann im Ernstfall schnell die ganze Versorgungskette beeinträchtigen. Ohne Strom funktionieren die Pumpen nicht. Ohne die kann auch kein Treibstoff aus dem Lager ausgeliefert werden, was dann Rettungsdienst und Feuerwehren lähmt, wenn man sie

nicht versorgen kann. Die Kräfte des Katastrophenschutzes haben daher Abläufe trainiert, um diese sensible Stelle in der Versorgungskette schnell abzusichern.“

Bei der Übung wurde das Lager komplett von der öffentlichen Stromversorgung getrennt, um anschließend mittels Energieeinspeisung durch ein Notstromaggregat wieder mit

Strom versorgt zu werden. Danach wurden die zur Treibstoffabgabe notwendigen Systeme schrittweise wieder aktiviert, bis die Befüllung in einen Tankwagen realisiert werden konnte. An der Übung waren neben den Mitarbeitern und Servicekräften der Einrichtung Monteure von SachsenNetze, Kräfte des THW Dippoldiswalde und der örtlichen Feuerwehr sowie

von Bundes- und Landespolizei beteiligt.

„Ich danke allen beteiligten Kräften für die erfolgreiche Durchführung der Übung. Unser Katastrophenschutz ist gut aufgestellt und auf viele Szenarien vorbereitet. Das soll auch so bleiben, weswegen die Kameraden regelmäßig den Einsatzfall trainieren“, so Landrat Geisler abschließend.

## Unterstützung für die DLRG Obere Elbe

Mit 3000 Euro unterstützt der Landkreis die ehrenamtliche Tätigkeit der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG), Bezirk „Obere Elbe“ Pirna. Landrat Michael Geisler übergab die Zuwendung am Mittwoch, dem 30. November 2022, bei einem Besuch des Standortes in der Klosterstraße. Im Gespräch mit dem Vorstand stellten die Kameraden ihre Fähigkeiten und Kompetenzen vor und unterstrichen ihre Bereitschaft, stärker im Katastrophenschutz mitzuwirken. Das nahm der Landrat dankbar auf.

Die Zuwendung wurde aus dem kommunalen Ehrenamtsbudget des Freistaates Sachsen 2022 entnommen. Sie wird gefördert durch den Freistaat Sachsen auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

## Unterstützung für Krisenintervention des Deutschen Roten Kreuzes Pirna

Wenn Betroffene bei Einsätzen emotional stark belastet sind und psychosoziale Hilfe brauchen, sind die Kriseninterventionskräfte der sozialen Hilfsorganisationen im Landkreis zur Stelle. Sie stehen dafür auch den Angehörigen und, wenn notwendig, auch den Einsatzkräften selbst bei.

Für diese ehrenamtliche Arbeit des Kriseninterventionsteams des Deutschen Roten Kreuzes Pirna übergab Landrat Michael Geisler am Donnerstag, dem 17. November 2022, einen Fördermittelbescheid aus dem kommunalen Ehrenamtsbudget 2022 über 3.000 Euro. Das Kriseninterventionsteam des DRK betreut als integrierter Bestandteil des Rettungs-

dienstes psychisch traumatisierte Patienten im Sinne eines Akutdienstes ambulant. Das Team ist in schweren Ausnahmesituationen, wie zum Beispiel dem Verlust eines geliebten Menschen, bei Vermisstensuchen, aber auch zur Begleitung der Polizei bei der Überbringung einer Todesnachricht für die Angehörigen und Betroffenen da, um zuzuhören, Trost zu spenden und als Ansprechpartner zu helfen, emotionale Situationen zu bewältigen.

Die Einsatzkräfte aus dem Bereich Psychosoziale Notfallversorgung, zu dem die Krisenintervention gehört, durchlaufen eine eigene Fachdienstausbildung im Ehrenamt. Die Bedeutung



der Krisenintervention ist in den letzten Jahren stetig gewachsen, so dass die ehrenamtlichen Helfer immer mehr Einsatzstunden abdecken müssen. Die Hilfsorganisationen werben daher um engagierte Bürger, die

diese schwere Arbeit unterstützen wollen. Interessierte können sich beispielsweise bei der DRK-Ehrenamtskordinatorin Jane Schenk unter Telefon 03501 4601-70 oder E-Mail [kreisverband@drkpirna.de](mailto:kreisverband@drkpirna.de) melden.



## Schadensbeseitigung nach Hochwasser 2013 auf dem Kreisstraßennetz vollständig abgeschlossen

Langanhaltender Regen hatte Anfang Juni 2013 zahlreiche Flüsse im Landkreis über die Ufer treten lassen und die Feuerwehren waren im Dauereinsatz. Der Elbepegel erreichte am 6. Juni 2013 mit 10,63 seinen Höchststand. Die Fluten der Elbe und die Sturzbäche der Nebenflüsse verursachten damals Schäden in Millionenhöhe, vor allem auch an unseren Straßen. Kaum eine Kommune war von den Auswirkungen des Hochwassers verschont geblieben.

Die ersten Sofortmaßnahmen zur Schadensbeseitigung an unseren Kreisstraßen begannen bereits kurz nach dem Hochwasser, die letzten Leistungen erfolgten bis Oktober dieses Jahres.

Das Programm der Schadensbeseitigungsmaßnahmen auf Kreisstraßen umfasste insgesamt 66 Maßnahmen mit einem Gesamtvolumen von 33,7 Millionen Euro. Neben der Wiederherstellung von Straßenabschnitten waren vor allem Böschungen zu sichern, Stützwände und Brücken zu erneuern bzw. instanzzusetzen.

**Die letzte Straßenbaumaßnahme betraf die Kreisstraße K 8751**



**zwischen Berggießhübel/Zwieselbrücke und Bahra.**

Das Hochwasser am 9. Juni 2013 führte zur massiven Beschädigung der Kreisstraße „An der Bahra“, K 8751, die Straße musste voll gesperrt werden.

Nicht nur die direkt auf der Straße, sondern auch die zusätzlich aus dem hangseitigen Waldgebiet abschießenden Wassermassen führten damals zu zahlreichen Hangrutschungen und Böschungsbrüchen. An vielen Stellen war die Asphaltfahrbahn abgerissen bzw. abgebrochen, vorhandene Gräben und Durchlässe waren vollständig zerstört.

Auf einer Gesamtlänge von 2.126 Metern waren Schäden zu beheben.

Der Straßenbaubereich des Landkreises hat das Gesamtvorhaben in drei Teilabschnitte gegliedert. Begonnen wurde mit dem ersten Teilabschnitt im Februar 2018, der zweite und dritte Teilabschnitt schlossen nahtlos ab Oktober 2018 und Oktober 2020 an.

Die steilen Böschungen zum Bahra-Bach wurden durch zehn neue Stützwände mit einer Gesamtlänge von 616 Metern und drei Lehnbrücken mit einer Gesamtlänge von 118 Metern gesichert. Außerdem wurde für die Querung des Kratzbaches eine Brücke neu errichtet. Für weitere hangseitige Wasserableitungen wurden zwölf neue Durchlässe hergestellt.

Die Gesamtkosten der Baumaßnahme belaufen sich auf ca. 15 Millionen Euro.



Der gesamte Baubereich befindet sich außerorts im Landschaftsschutzgebiet sowie FFH-Gebiet. Unmittelbar am Fahrbahnrand befinden sich eine Vielzahl von schützenswerten Bäumen und Felsvorsprüngen. Im Einvernehmen mit den Trägern öffentlicher Belange, im Besonderen mit der Nationalparkverwaltung und der unteren Naturschutzbehörde wurde zugunsten der Erhaltung besonderer Schutzbereiche die Anpassung der Straßentrasse an die Gegebenheiten festgelegt. Die unvermeidlichen Eingriffe der Baumaßnahme sind durch umfangreiche Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen, wie zum Beispiel dem Rückbau von Gebäuden und Versiegelungen eines ehemaligen Ferienlagers, der Komplettierung von Allee-

bepflanzungen und dem anteiligen Erstaufforsten eines Mischwaldes durch den Staatsbetrieb Sachsenforst, kompensiert worden.

Am 26. August 2022 konnte die Straße für den Verkehr freigegeben werden. Restleistungen erfolgten bis in den Oktober 2022.

Diese und die zahlreichen anderen Maßnahmen stellten einen Kraftakt für alle Beteiligten, die Kommunen, die Landkreisverwaltung, die Planungsbüros und die Baufirmen dar. Die Ergebnisse können sich sehen lassen und werden nachhaltig für sichere Verkehrsverhältnisse sorgen.

Der Freistaat Sachsen hat die Maßnahmen mit 100%iger Förderung unterstützt.

## K 8754 – Erneuerung der Brücke bei Dohma abgeschlossen

Im April begannen die Bauarbeiten mit dem Abbruch der vorhandenen abgenutzten Brücke. Anschließend errichtete die Firma Kleber-Heisserer Bau aus Dippoldiswalde eine neue Brücke mit einer breiteren Fahrbahn mit höherer Tragfähigkeit und einer begehbaren Kappe an gleicher Stelle.

Jetzt konnte die neue Brücke für den Verkehr wieder freigegeben werden. Damit gehören auch die verkehrseinschränkende Maßnahmen der Vergangenheit an.

Die Baukosten belaufen sich auf knapp 610.000 Euro, davon



kommen rund 340.000 Euro aus Eigenmitteln des Landkreises. Die Restsumme wird über Fördermittel des Freistaates Sachsen aus dem Kommunalen Straßen- und Brückenbau finanziert.

Die vorhandene Brücke über die Bahra, die sich westlich von Dohma befindet, musste auf Grund des sehr schlechten Zustandes durch einen Neubau ersetzt werden. Die Brücke wurde im Jahr 1928 erbaut.



**Amt für Straßen und Hochbau**

**Aktuelle Straßenbaustellen mit Vollsperrung**

**K 8754 Brücke am Knoten mit K 8757**

Erneuerung Brückenbauwerk, 25.04.2022 bis 20.12.2022

**K 8715 Porschendorf – Dürrröhrsdorf Ditterbach**

Straßenbau, 24.10.2022. bis 31.05.2023

Weitere Straßenbaustellen und -sperrungen entnehmen Sie bitte auch den Informationsquellen der Großen Kreisstädte und Kommunen.  
[www.landratsamt-pirna.de/strassenbaustellen.html](http://www.landratsamt-pirna.de/strassenbaustellen.html)

Landratsamt  
Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Nächste Kreistagssitzung

Der Kreistag berät

am **Mittwoch, dem 21.12.2022, 17:00 Uhr,**  
Kreistagssaal Verwaltungssitz Schloss Sonnenstein  
in **01796 Pirna, Schloßhof 2/4,**

im öffentlichen Teil der Sitzung:

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit und Abstimmung über die Tagesordnung
2. Verpflichtung eines nachrückenden Kreisrates
3. Informationsbericht des Landrates an den Kreistag gemäß § 48 Abs. 5 SächsLKrO
4. Einwohnerfragestunde gemäß § 40 Abs. 3 SächsLKrO
5. **Vorlage-Nr.: 2022/7/0482**  
Beschlussfassung über überplanmäßige Aufwendungen/Auszahlungen im Budget 2800 - Amt für Bildung und ÖPNV, Aufgabenbereich Öffentlicher Personennahverkehr
6. **Vorlage-Nr.: 2022/7/0494**  
Information über die Eckwerte der Haushaltssatzung 2023/2024
7. **Vorlage-Nr.: 2022/7/0465**  
Beschlussfassung über die Gebührensatzung Rettungsdienst
8. **Vorlage-Nr.: 2022/7/0485**  
Beschlussfassung über den Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zur Nutzung von erneuerbaren Energien an den Liegenschaften des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
9. **Vorlage-Nr.: 2022/7/0492**  
Beschlussfassung über das Ausscheiden von Herrn Christoph Fröse aus dem Kreistag wegen Vorliegen eines wichtigen Grundes
10. **Vorlage-Nr.: 2022/7/0476**  
Information über den Jahresabschluss und Lagebericht für das Geschäftsjahr 01.01.2021 bis 31.12.2021 der Grundstücks- und Verwaltungsgesellschaft Sächsische Schweiz mbH (GVS)
11. **Vorlage-Nr.: 2022/7/0475**  
Information über den Teilungsbericht für das Geschäftsjahr 2021
12. **Vorlage-Nr.: 2022/7/0470**  
Information über den Jahresbericht des Beauftragten für Integration und Migration des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge für den Zeitraum vom 01.08.2021-31.07.2022
13. **Vorlage-Nr.: 2022/7/0489**  
Beschlussfassung über die Abbestellung des hauptamtlichen Beauftragten für Integration und Migration
14. Anträge
15. Anfragen der Mitglieder des Kreistages an den Landrat und die Verwaltung gemäß § 7 Geschäftsordnung

Es folgt ein nichtöffentlicher Teil.

Die Vorlagen können im Ratsinformationssystem unter dem Link <https://landratsamt-pirna.more-rubin1.de> eingesehen werden.

M. Geisler

Übersicht über die Beschlüsse aus  
der Kreistagssitzung vom  
28.11.2022

TOP 5

**Vorlage-Nr.: 2022/7/0468**

Beschlussfassung über die Aufnahme einer außerplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung im Haushaltsjahr 2022 für das

Haushaltsjahr 2023 im Budget 1100 – Straßen

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig beschlossen

TOP 6

**Vorlage-Nr.: 2022/7/0471**

Beschlussfassung zur Schulerweiterung am Standort Dippoldiswalde des Glückauf Gymnasiums Dippoldiswalde/Altenberg

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig beschlossen

TOP 7

**Vorlage-Nr.: 2022/7/0458**

Beschlussfassung zur Deckung überplanmäßiger Auszahlungen für die Errichtung des Leistungssportzentrums Altenberg

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig beschlossen

Ortsübliche Bekanntgabe  
des Landkreises Sächsische  
Schweiz-Osterzgebirge  
über die öffentliche Auslegung des Entwurfs  
der Haushaltssatzung 2023/2024 und  
des Entwurfs des Haushaltsplanes 2023/2024

Der Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge für die Haushaltsjahre 2023/2024 wird auf der Grundlage des § 61 der Landkreisordnung für den Freistaat Sachsen (SächsLKrO) in der jeweils gültigen Fassung in Verbindung mit § 76 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils gültigen Fassung und gemäß § 7 der Bekanntmachungssatzung des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge vom 19.05.2021

in der Zeit vom **02.01.2023 bis 12.01.2023**

im Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Schloßhof 2/4, 01796 Pirna, Haus Stadtlügel, Zimmer 3.15 während der Dienstzeiten:

Montag: 08:00 - 12:00 u. 13:00 - 16:00 Uhr  
Dienstag: 08:00 - 12:00 u. 13:00 - 18:00 Uhr  
Donnerstag: 08:00 - 12:00 u. 13:00 - 18:00 Uhr  
Freitag: 08:00 - 12:00 Uhr

öffentlich zur kostenlosen Einsicht ausgelegt.

Des Weiteren kann der Entwurf der Haushaltssatzung 2023/2024 mit seinen Bestandteilen und Anlagen auch öffentlich auf der Homepage des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge unter:

[www.landratsamt-pirna.de/amt-fuer-finanzverwaltung.html](http://www.landratsamt-pirna.de/amt-fuer-finanzverwaltung.html)

eingesehen werden.

Einwohner und Abgabepflichtige können bis zum Ablauf des 14. Arbeitstages ab dem ersten Tag der Auslegung (bis 19.01.2023) Einwendungen gegen den Entwurf erheben. Diese sind schriftlich oder zur Niederschrift an das Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Schloßhof 2/4, 01796 Pirna zu richten. Über fristgemäß erhobene Einwendungen beschließt der Kreistag in öffentlicher Sitzung.

Pirna, den 01.12.2022

M. Geisler  
Landrat

Siegel

Vollzug der Baugesetze

Erteilte Baugenehmigung zur Errichtung eines  
47,62 m hohen Stahlgitterturmes einschl. not-  
wendiger Infrastruktur für eine Mobilfunkanlage

**hier: Beteiligung der Nachbarn gemäß § 70 Abs. 3 Satz 3 Sächsische Bauordnung zum Aktenzeichen 02787-20-218**

Das nach § 3 Abs. 1 Nr. 1 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) örtlich und gemäß § 57 Abs. 1 Nr. 1 Sächsische Bauordnung (SächsBO) sachlich zuständige Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge als untere Bauaufsichtsbehörde hat für das Flurstück 87/3 der Gemarkung Nöthnitz in Bannewitz (01728) am 22.11.2022 folgenden Bescheid erlassen.

**Baugenehmigung**

gemäß § 72 Sächsische Bauordnung (SächsBO) in der derzeit geltenden Fassung.

Unbeschadet der Rechte Dritter wird dem Antragsteller die Genehmigung zur Errichtung eines 47,62 m hohen Stahlgitterturmes einschl. notwendiger Infrastruktur für eine Mobilfunkanlage, in Bannewitz (01728), auf dem Flurstück 87/3 der Gemarkung Nöthnitz erteilt.

**Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Schloßhof 2/4, 01796 Pirna einzulegen. Die Frist wird auch durch Einlegung bei der Landesdirektion Sachsen, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz gewahrt.

Hinweis: Eine Akteneinsicht kann bei der zuständigen Gemeinde oder bei der unteren Bauaufsichtsbehörde des Landkreises erfolgen.

Vollzug der Baugesetze

Erteilte Baugenehmigung zur Errichtung  
eines 44,61m hohen Stahlgitterturmes für eine  
Mobilfunkanlage

**hier: Beteiligung der Nachbarn gemäß § 70 Abs. 3 Satz 3 Sächsische Bauordnung zum Aktenzeichen 00643-21-218**

Das nach § 3 Abs. 1 Nr. 1 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) örtlich und gemäß § 57 Abs. 1 Nr. 1 Sächsische Bauordnung (SächsBO) sachlich zuständige Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge als untere Bauaufsichtsbehörde hat für das Flurstück 72/4 der Gemarkung Boderitz in Bannewitz (01728) am 14.06.2022 folgenden Bescheid erlassen.

**Baugenehmigung**

gemäß § 72 Sächsische Bauordnung (SächsBO) in der derzeit geltenden Fassung.

Unbeschadet der Rechte Dritter wird dem Antragsteller die Genehmigung zur Errichtung eines 44,61 m hohen Stahlgitterturmes für eine Mobilfunkanlage, in Bannewitz (01728), auf dem Flurstück 72/4 der Gemarkung Boderitz erteilt.

**Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Schloßhof 2/4, 01796 Pirna einzulegen. Die Frist wird auch durch Einlegung bei der Landesdirektion Sachsen, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz gewahrt.

Hinweis: Eine Akteneinsicht kann bei der zuständigen Gemeinde oder bei der unteren Bauaufsichtsbehörde des Landkreises erfolgen.



# Öffentliche Bekanntmachung des Landratsamtes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

## über die Erteilung einer immissionsschutzrechtlichen Genehmigung für ein Vorhaben der Windpark Hausdorf Repowering GmbH am Standort in 01768 Glashütte, OT Hausdorf Az: 28-IMI-106.11/246/7-24/254 vom 12.12.2022

Auf der Grundlage des § 21a Abs. 1 der Neunten Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutz-Gesetzes (Verordnung über das Genehmigungsverfahren – 9. BImSchV) in der Fassung der Bekanntmachung vom 29. Mai 1992 (BGBl. I S. 1001), zuletzt geändert durch Artikel 2 der Verordnung vom 11. November 2020 (BGBl. I S. 2428) i. V. m. § 10 Abs. 8 Satz 2 und 3 des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (BImSchG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 17. Mai 2013 (BGBl. I S. 1274; 2021 I S. 123), das zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 19. Oktober 2022 (BGBl. I S. 1792) geändert worden ist, sowie § 1 der Bekanntmachungssatzung des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge vom 19.05.2021, wird folgende Entscheidung öffentlich bekannt gemacht:

Das Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge als untere Immissionsschutzbehörde hat der Windpark Hausdorf Repowering GmbH, Schweizer Str. 3 a, 01069 Dresden, mit Bescheid vom 12.12.2022 die immissionsschutzrechtliche Genehmigung gemäß § 4 i. V. m. § 19 BImSchG für die Errichtung und den Betrieb von 2 Windenergieanlagen (WEA) mit einer Gesamthöhe von 180 m und 4,2 MW Nennleistung und 1 WEA mit einer Gesamthöhe von 247 m und einer Nennleistung von 5,6 MW in 01768 Glashütte OT Hausdorf, Flst. 261, 250/2 und 226 der Gem. Hausdorf unter Berücksichtigung des Rückbaus von 5 Bestandsanlagen mit folgendem verfügbaren Teil erteilt:

1. Die Windpark Hausdorf Repowering GmbH & Co. KG, Schweizer Straße 3a, 01069 Dresden, vertreten durch den Geschäftsführer Herr Markus Brogssitter, erhält auf ihren Antrag vom 26.09.2019, gemäß den §§ 4, 10 und § 19 BImSchG i. V. m. den § 1 und 2 Abs. 1 Nr. 2 der 4. BImSchV und der Ziffer 1.6.2 des Anhang 1 zur 4. BImSchV die

### immissionsschutzrechtliche Genehmigung

zur Errichtung und zum Betrieb von zwei WEA mit einer Gesamthöhe von 180 m und einer WEA mit einer Gesamthöhe von 247 m in 01768 Glashütte OT Hausdorf, Flst. 261, 250/2 und 226 der Gem. Hausdorf als Ersatz für fünf Bestandsanlagen mit einer Gesamthöhe von jeweils 85 m bzw. 87 m in 01768 Glashütte OT Hausdorf, Flst. 242, 250/2, 237/1 und 257 der Gem. Hausdorf.

2. Der Genehmigungsgegenstand beinhaltet im Einzelnen:

2.1 den Rückbau der vorhandenen 5 Bestandsanlagen

WEA <sub>ALT</sub>	Hersteller	Typ	Leistung (kW)	Nabenhöhe (m)	Rotordurchmesser (m)	Gesamthöhe (m)
WEA 1	Vestas	V 44	600	63,0	44,0	85,0
WEA 2	Vestas	V 44	600	63,0	44,0	85,0
WEA 3	Enercon	E-40	600	65,0	44,0	87,0
			6.44			
WEA 4	Enercon	E-40	600	65,0	44,0	87,0
			6.44			
WEA 5	Enercon	E-40	600	65,0	44,0	87,0
			6.44			

2.2 die Errichtung und den Betrieb der drei neuen Anlagen

WEA <sub>NEU</sub>	Hersteller	Typ	Leistung (kW)	Nabenhöhe (m)	Rotordurchmesser (m)	Gesamthöhe (m)
HAU 1	Vestas	V 1625.600		166,0	162,0	247,0
HAU 2	Vestas	V 1364.200		112,0	136,0	180,0
HAU 3	Vestas	V 1364.200		112,0	136,0	180,0

2.3 an den beantragten Standorten:

WEA <sub>NEU</sub>	Gemeinde	Gemarkung	Flst.	Lage nach UTM WGS84-System	Lage nach UTM ETRS89, Zone 33
HAU 1	Glashütte	Hausdorf	261	50° 53' 41,90" Nord, 13° 47' 39,38" Ost	E415205 N5638838
HAU 2	Glashütte	Hausdorf	250/2	50° 53' 55,08" Nord, 13° 47' 46,51" Ost	E415351 N5639243
HAU 3	Glashütte	Hausdorf	226	50° 54' 07,62" Nord, 13° 47' 58,89" Ost	E415599 N5639626

3. Diese Genehmigung schließt gemäß § 13 BImSchG folgende Entscheidungen mit ein:

- Baugenehmigung nach § 72 Abs. 1 SächsBO i. V. m. § 64 SächsBO,
- naturschutzrechtliches Einvernehmen gemäß § 12 Abs. 1 SächsNatSchG i. V. m. § 17 BNatSchG, einschließlich der naturschutzrechtlichen Befreiung von den Verboten der Verordnung des Weißeritzkreises zur Festsetzung des Landschaftsschutzgebietes „Oberes Osterzgebirge“ vom 05.12.2001 nach § 67 BNatSchG,
- denkmalschutzrechtliche Genehmigung gemäß § 14 SächsDSchG,
- luftverkehrsrechtliche Zustimmung gemäß § 31 Abs. 2 Nr. 9 und Abs. 3 i. V. m. §§ 14 und 15 LuftVG und
- luftverkehrsrechtliche Genehmigung gemäß § 15 Abs. 2 Satz 3 LuftVG zur Aufstellung entsprechend hoher Montagekräne.

4. Das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 Abs. 1 BauGB zur Zulässigkeit des Vorhabens wird nach § 36 Abs. 2 BauGB, § 71 Abs. 1 SächsBO ersetzt.

5. Auf Antrag der Windpark Hausdorf Repowering GmbH & Co. KG vom 26.09.2019, wird gemäß den § 80 Abs. 2 Nr. 4 VwGO die sofortige Vollziehung dieser Genehmigung, einschließlich der Inhalts- und Nebenbestimmungen, angeordnet. Nach § 71 Abs. 3 S. 3 SächsBO ist die Ersetzung des Einvernehmens entsprechend Punkt A.4. dieser Entscheidung kraft Gesetzes sofort vollziehbar. Nach § 63 BImSchG haben Widerspruch und Anfechtungsklage eines Dritten keine aufschiebende Wirkung.

6. Bestandteil dieser Genehmigung sind die unter Abschnitt B genannten Antragsunterlagen sowie die in Abschnitt C und D genannten Nebenbestimmungen.

7. Die Antragstellerin trägt die Kosten des Verfahrens.

8. Für diese Entscheidung werden Verwaltungsgebühren in Höhe von [REDACTED] EUR festgesetzt und Auslagen in Höhe von [REDACTED] EUR erhoben. Der Gesamtbetrag ist entsprechend beiliegender Rechnung an das Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge zu zahlen.

Der Genehmigungsbescheid enthält folgende Rechtsbehelfsbelehrung:

„Gegen diese Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach Zustellung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Schloßhof 2/4, 01796 Pirna einzulegen.“

Der Genehmigungsbescheid mit den getroffenen Nebenbestimmungen einschließlich der Begründung liegt vom

**18.12.2022 bis zum 31.12.2022**

an folgenden Stellen zur öffentlichen Einsichtnahme aus und kann während der angegebenen Dienstzeiten dort eingesehen werden:

1. Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Dienststelle Dippoldiswalde, Bürgerbüro, Weißeritzstraße 7, 01744 Dippoldiswalde,

Montag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
 Dienstag: 08:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr  
 Mittwoch: geschlossen (außer 28.12.2022, 08:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr)  
 Donnerstag: 08:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr  
 Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr

Am 29. und 30.12.2022 ist die Landkreisverwaltung ganztägig geschlossen.

### Kontaktdaten für die Terminvergabe:

Bürgerbüro: 03501/ 515 1140  
 E-Mail: Buergerbuero.Dippoldiswalde@landratsamt-pirna.de

2. Stadtverwaltung Glashütte/Sachs., Bauamt, Zimmer 113, Hauptstraße 42, 01768 Glashütte

Montag: 09:00 bis 12:00 Uhr  
 Dienstag: 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr  
 Mittwoch: geschlossen  
 Donnerstag: 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr

Am 23. und 30.12.2022 ist die Stadtverwaltung ganztägig geschlossen.

### Kontaktdaten für die Terminvergabe:

Telefon: 35053/45-130  
 E-Mail: stadtverwaltung@glashuette-sachs.de

Eine vorherige Terminvereinbarung wird ausdrücklich empfohlen.

Zusätzlich ist der Genehmigungsbescheid während des oben genannten Zeitraums auch auf der Internetseite des Landratsamtes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge unter <http://www.landratsamt-pirna.de/immissionsschutz-veroeffentlichungen.html> einsehbar. Er kann auch ausgedruckt oder heruntergeladen werden.

Die öffentliche Bekanntmachung ergeht unter folgenden Hinweisen:

1. Der Genehmigungsbescheid enthält zahlreiche Nebenbestimmungen.

2. Der Genehmigungsbescheid gilt mit dem Ende der Auslegungsfrist auch gegenüber Dritten, die keine Einwendungen erhoben haben, als zugestellt. Die Rechtsbehelfsbelehrung des Genehmigungsbescheides gilt entsprechend.

3. Widerspruch und Anfechtungsklage eines Dritten gegen die Zulassung einer Windenergieanlage an Land mit einer Gesamthöhe von mehr als 50 Metern haben gemäß § 63 BImSchG keine aufschiebende Wirkung.

4. Der Genehmigungsbescheid mit den getroffenen Nebenbestimmungen und seine Begründung können bis zum Ablauf der Widerspruchsfrist schriftlich oder elektronisch beim Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Umweltamt, Schloßhof 2/4, 01796 Pirna,  
E-Mail: [umwelt@landratsamt-pirna.de](mailto:umwelt@landratsamt-pirna.de)

angefordert werden.

Dippoldiswalde, den 12.12.2022

i.V. Jacob-Hahnwald  
Beigeordnete

## Tierärztliche Notdienste

### Rufbereitschaft

#### Kleintier- Notdienst Raum Pirna und Sebnitz

02.12. - 09.12.2022	TÄ Dr. Rickmeyer, Biensdorf 0173 9404048
09.12. - 16.12.2022	Dr. Modrakowski, Söbrigen 0176 24706861
16.12. - 23.12.2022	TA Dr. Nitzsche, Dohma 0151 70548337
23.12. - 30.12.2022	TA Dr. Mauer, Pirna-Copitz 03501 582662 o. 0177 5603144
30.12. - 06.01.2023	Dr. Kühnel, Pirna 03501 528640, 035025 51191

#### Großtier-Notdienst Sebnitz, Neustadt, Stolpen, Hohnstein, Lohmen, Dürrröhrsdorf-Dittersbach

Tierarztpraxis Dr. Carina Schirm, Lohmen,  
03501 571400, 0162 1082025

#### Groß-/Kleintier-Notdienst Raum Freital/Dippoldiswalde

02.12. - 09.12.2022	DVM G. Zimmermann, Dippoldiswalde 03504 611392 o.0174 7202953
09.12. - 16.12.2022	TA Lutz Gläser, KO Hartha 0171 4089928
16.12. - 23.12.2022	TÄ Dr. D. Solarek, Wilsdruff 035204 48011
23.12. - 30.12.2022	DVM Ulf Ulrich, Freital-Hainsberg 0152 34526231
30.12. - 06.01.2023	TA Thomas Kießling, Possendorf 035206 21381

#### Groß-/Kleintier-Notdienst Raum Hartmannsdorf

02.12. - 09.12.2022	TAP Hänel, Hartmannsdorf 037326 9186, 0172 2713516
09.12. - 16.12.2022	TAP Hänel, Hartmannsdorf 037326 9186, 0172 2713516
16.12. - 23.12.2022	TAP Hänel, Hartmannsdorf 037326 9186, 0172 2713516
23.12. - 30.12.2022	TAP Hänel, Hartmannsdorf 037326 9186, 0172 2713516
30.12. - 06.01.2023	TAP Hänel, Hartmannsdorf 037326 9186, 0172 2713516

Veröffentlichung auch unter:

[www.landratsamt-pirna.de/veterinaerdienst-aktuell.html](http://www.landratsamt-pirna.de/veterinaerdienst-aktuell.html)

## Tierseuchenverordnung (Allgemeinverordnung) vom 5. Dezember 2022 zum Schutz gegen die Hochpathogene Aviäre Influenza (HPAI, Geflügelpest) bei Nutzgeflügel

Vollzug der Verordnung (EU) 2016/429 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 zu Tierseuchen und zur Änderung und Aufhebung einiger Rechtsakte im Bereich der Tiergesundheit (Tiergesundheitsrecht), (ABl. L 084 vom 31. März 2016, Seite 1) sowie des Gesetzes zur Vorbeugung vor und Bekämpfung von Tierseuchen (TierGesG) i. d. F. v. 20. November 2019 (BGBl. 1. S. 1626), der Verordnung zum Schutz gegen die Geflügelpest (GeflPestSchV) i. d. F. v. 15. Oktober 2018 (BGBl. 1 S. 1665, 2664) sowie des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tiergesundheitsgesetz (SächsAGTierGesG) i. d. F. v. 9. Juli 2014 (SächsGVBl. S. 386)

Das Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (LÜVA SOE) erlässt folgende

### Amtstierärztliche Allgemeinverordnung:

#### I.

1. Es wurde der Ausbruch der hochpathogenen Geflügelpest in einem Geflügelbestand im Landkreis Bautzen am 1. Dezember 2022 amtlich festgestellt.

2. Um den Seuchenbestand wurde eine Schutzzone (früher „Sperrbezirk“) mit einem Radius von drei Kilometern festgelegt. Die Schutzzone ist in dem folgenden Kartenausschnitt als rote Linie dargestellt und betrifft einen Teil des Landkreises Sächsische Schweiz- Osterzgebirge, der nicht besiedelt ist und in dem auch keine Tierhaltungen bekannt sind.

3. Außerdem wird um den Seuchenbestand eine Überwachungszone (früher „Beobachtungsgebiet“) mit einem Radius von zehn Kilometern festgelegt. Die Überwachungszone ist in dem folgenden Kartenausschnitt als äußere blaue Linie dargestellt und umfasst das Gebiet der Gemarkungen Stolpen, Lauterbach, Langenwolmsdorf, Rückersdorf, Polenz, Neustadt in Sachsen, Langburkersdorf, Berthelsdorf, Niederottendorf und Oberottendorf vollständig.

Es werden sowohl für die Schutzzone als auch für die Überwachungszone entsprechende Seuchenbekämpfungsmaßnahmen angeordnet. Diese sind in der Bekanntmachung vom 06.12.2022 im Internet unter folgendem Link veröffentlicht: [www.landratsamt-pirna.de/bekanntmachungen.html](http://www.landratsamt-pirna.de/bekanntmachungen.html).

### Hinweise

1. Anzeigepflicht: Jeder Verdacht der Erkrankung auf Geflügelpest ist dem Veterinäramt unverzüglich anzuzeigen. (§ 4 TierGesG)
2. Ordnungswidrigkeiten: Wer vorsätzlich oder fahrlässig den Vorschriften zur Bekämpfung der Geflügelpest zuwiderhandelt, handelt ordnungswidrig. Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße bis zu 30.000 Euro geahndet werden. (§ 32 Abs. 2 Nr.4 TierGesG)

### Allgemeine Hinweise

Diese Allgemeinverordnung mit Begründung und Rechtsbehelfsbelehrung kann nach Bekanntgabe und vorheriger Terminvereinbarung im Lebensmittelüberwachungs- und Vete-

rinäramt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (LÜVA SOE), Schloßhof 2/4, 01796 Pirna, während der allgemeinen Öffnungszeiten eingesehen werden.

Ferner kann diese Allgemeinverordnung auf der Homepage des LÜVA SOE unter <https://www.landratsamt-pirna.de/veterinaerdienst-aktuell.html> abgerufen werden.

Nähere Informationen sind beim LÜVA SOE unter der Telefonnummer 03501 515 2401 zu erhalten.

Pirna, den 6. Dezember 2022

U. Friebel  
Amtstierärztin

## Stellenausschreibungen

Der Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### Fachärztin/Facharzt für Psychiatrie als Leiter/in des Sozial- psychiatrischen Dienstes

im Gesundheitsamt zur unbefristeten Besetzung zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit (40 Wochenstunden). Teilzeitbeschäftigung ist grundsätzlich möglich.

Das Aufgabengebiet umfasst u. a. Personalführung und Organisationsgestaltung im Sachgebiet Sozialpsychiatrischer Dienst, Beratung und Betreuung Betroffener, Angehöriger sowie Personen des sozialen Umfeldes und die Erstellung fachärztlicher Stellungnahmen und Gutachten.

Sie sollten eine Approbation als Ärztin/Arzt mit Anerkennung als Fachärztin/Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie, Facharzt für Psychiatrie und Neurologie bzw. Facharzt für Kinder- und Jugendpsychiatrie und -psychotherapie besitzen sowie über umfangreiche Erfahrungen und Weiterbildungen im Bereich der (teil-) stationären und ambulanten Psychiatrie und Psychosomatik verfügen.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit und verantwortungsvolle Führungsaufgabe, ein modernes Arbeitsumfeld, eine Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in Entgeltgruppe 15 zuzüglich der Zahlung einer außertariflichen Zulage von bis zu 700 EUR monatlich. Sie profitieren von einer flexiblen Arbeitszeit ohne Schicht- und Wochenenddiensten in Gleitzeit sowie weiterer Vergünstigungen.

Den ausführlichen Ausschreibungstext lesen Sie im Internet unter [www.landratsamt-pirna.de/ausschreibungen.html](http://www.landratsamt-pirna.de/ausschreibungen.html).

Sollten Sie Interesse an dieser Tätigkeit haben, so freuen wir uns auf Ihre Bewerbung



## Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz

### Öffentliche Bekanntgabe des Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz

Am Dienstag, den 20. Dezember 2022, um 10.00 Uhr, findet im Rathaus der Stadt Neustadt in Sachsen, Markt 1 in 01844 Neustadt in Sachsen, die öffentliche Verwaltungsratssitzung des Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz mit der nachfolgenden Tagesordnung statt.

#### Tagesordnung

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit
2. VR DS XXIX - B - 06/2022  
Darlehensaufnahme
3. Sonstiges

Zweckverband Wasserversorgung  
Pirna/Sebnitz

Dr. Ralf Müller  
Verbandsvorsitzender

## Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen

### Information des Statistischen Landesamtes des Freistaates Sachsen

### Wo bleibt mein Geld? - Teilnehmer für die größte freiwillige Haus- haltserhebung gesucht

Sie wollten schon immer einmal wissen, wofür genau Sie Ihr Geld ausgeben und wie viel Sie tatsächlich für Lebensmittel, Miete oder Freizeitaktivitäten aufwenden? Oder Sie möchten erfahren, wo noch Einsparpotentiale bestehen und sich nebenbei auch ein kleines Taschengeld verdienen? Dann melden Sie sich jetzt für die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) 2023 an! Als Dankeschön gibt es eine Geldprämie von mindestens 100 Euro.

Was ist dafür zu tun? Jeder Haushalt dokumentiert drei Monate lang seine Ausgaben zum Beispiel für Lebensmittel, Bekleidung und Freizeit. Darüber hinaus werden Fragen zum Haushalt, der Wohnsituation, Ausstattung mit bestimmten Gebrauchsgütern, Vermögenssituation sowie den Haus-

halts- und Personeneinkommen gestellt. Zusätzlich wird jeder fünfte Haushalt zwei Wochen lang detailliert die Ausgaben und gekauften Mengen für Nahrungsmittel, Getränke und Tabakwaren erfassen. Dies ist wichtig, um den Anteil unterschiedlicher Nahrungsmittel an den gesamten Lebensmittelausgaben bestimmen zu können. Erstmals können die Haushalte per App auf mobilen Endgeräten und/oder über den Browser als Webanwendung (Web App) an der EVS 2023 teilnehmen. Die Teilnahme über Papierfragebogen ist aber ebenfalls möglich.

Die EVS ist die größte freiwillige Haushaltserhebung der amtlichen Statistik, die nur alle fünf Jahre stattfindet. Die Ergebnisse der EVS bilden eine wichtige Grundlage zum Beispiel für die Festsetzung von finanziellen Unterstützungsleistungen für Kinder und Erwachsene, wie das Bürgergeld oder für die Berechnung der Inflationsrate sowie für die Armuts- und Reichtumsberichterstattung der Bundesregierung. Egal, wie viel Sie verdienen oder ausgeben, ob Sie allein oder mit Ihrer Familie zusammenleben, ob Sie jung oder alt sind, ob Sie studieren, einer Arbeit nachgehen, Arbeit suchen oder bereits im Ruhestand sind: Alle können sich an der bundesweiten EVS 2023 beteiligen!

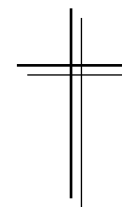
Nur mit Ihrer Mithilfe können aussagekräftige Informationen über die Lebenssituation der privaten Haushalte in Deutschland gewonnen werden.

Weitere Informationen sowie die Teilnahmeerklärung finden Sie unter [www.evs2023.de](http://www.evs2023.de).

Gerne stehen wir Ihnen auch telefonisch unter der **kostenlosen Hotline: 0800 033 25 25** zur Verfügung.

## Nachruf

Wir erhielten die traurige Nachricht,  
dass unser langjähriger ehemaliger Mitarbeiter



**Arnulf Richter**

verstorben ist.

Wir kannten ihn als einen sehr engagierten und hilfsbereiten Kollegen und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Im Namen der Mitarbeiterinnen und  
Mitarbeiter des Landratsamtes Sächsische  
Schweiz-Osterzgebirge,

Landrat

Personalrat



Deutsches Rotes Kreuz 

DRK-Blutspendedienst Nord-Ost

## DRK bittet gesunde Menschen um Blutspenden

Was Sie vor der Blutspende beachten sollten, alle Termine und weitere Informationen erfahren Sie unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de), bitte das entsprechende Bundesland anklicken, oder beim **Servicetelefon 0800 11 949 11** (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz).

Eine **Terminreservierung** kann unter <https://terminreservierung.blutspende-nordost.de/> oder über die kostenfreie **Hotline unter 0800 11 94911** vorgenommen werden.

**Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!**

**Die nächsten DRK-Blutspendetermine finden statt:**

19.12.2022 15:30-19:00 Uhr Dippoldiswalde 01744 - Reichstädt, Reichstädt Grundschule, Ruppendorfer Straße 12 a

20.12.2022 15:00-19:00 Uhr Sebnitz 01855, SEBNITZ STADTHALLE, Neustädter Weg 10a

21.12.2022 14:00-19:30 Uhr Bad Gottleuba-Berggießh. 01816 - Zwiesel, BERGGIEßHÜBEL MARIE LOUISE, Talstraße 2a

23.12.2022 15:30-19:30 Uhr Stolpen 01833, STOLPEN OBERSCHULE, Pirnaer Landstraße 1

30.12.2022 13:00-18:00 Uhr Dippoldiswalde 01744 - Schmiedeberg, Schmiedeberg Oberschule, Lutherplatz 24 c

03.01.2023 15:00-19:00 Uhr Kesselsdorf 01723, Kesselsdorf Dorfgemeinschafts-Haus, Schulstr. 2

04.01.2023 15:00-19:30 Uhr Dürrröhrsdorf-Dittersb 01833, DÜRRRÖHRSDORF ORTS-u. VEREINS., Schulstraße 3



## Natura 2000 - Schutzgebiet „Triebischtäler“

Wälder, Wiesen, kleine Bäche und Wassermühlenromantik prägen diesen besonderen Naturort

Eine Vielzahl kleinster Quelläbäche vereinigen sich im Tharandter Wald zur Triebisch. In Meißen mündet der kleine, mal ruhig, mal wild fließende Fluss in die Elbe. Im Oberlauf schlängelt sich die Triebisch, begleitet von Schwarzerlensäumen, durch Fichtenwälder und strukturreiche Offenlandbereiche mit mageren Frisch- und Feuchtwiesen und naturnahen Teichen. Historische Mühlen, Relikte des Bergbaus, schöne Laubmischwälder, Wiesen und Weiden geben dem Unterlauf sein unverwechselbares Gesicht. Selten und besonders schützenswert sind Fledermä-



Pflegeinsatz der Naturschutzstation Osterzgebirge im Grauen und Weißen Bruch Blankenstein.  
Foto: Simone Heinz

se, Kammolch, Eremit, Fischotter, Spanische Flagge, Grüne Keiljungfer und weitere Libellenarten, die in dem abwechslungsreichen Talzug ihren Lebensraum haben.



Der Feuersalamander (*Salamandra salamandra*) lebt in und an bodenfeuchten Laub- und Mischwäldern.  
Foto Ulf Tertel

**Gesamtfläche:** 1.165 Hektar

**davon Fläche Lebensraumtypen:** 301,90 Hektar

**Höhenlage:** 100-420 m üNN

**Naturraum:** Sächsisches Lößgefilde

**Teilgebiete:** Triebischtal, Hangwald am Kalkwerk Miltitz, Waldfläche westlich Roitzschen, Park am Rittergut Miltitz, Diebesgrund, Hänge am Burkhardtsbach

## Neue Steinrücken im Osterzgebirge

Steinrücken und Lesesteinhäufen gibt es im Osterzgebirge noch viele. Deren Ursprung ist auf den Beginn der landwirtschaftlichen Nutzung der Böden im 12. Jh. zurückzuführen. Diese Landschaftselemente sind artenreiche Lebensräume, heute jedoch anders ausgeprägt als früher. Die ehemals sonnigen Lesesteinwälle haben sich durch fehlende Holzentnahme zu dicht bewachsenen Gehölzstreifen entwickelt. Licht- und wärmeliebende, oftmals seltene Tier- und Pflanzenarten werden zunehmend aus ihrem Lebensraum verdrängt. Um die wertvollen Biotope zu schützen, unterstützt die Naturschutzstation Osterzgebirge regionale Landbewirtschaftler bei der Anlage von Steinrücken.



Teilnehmer an der Exkursion zu neu angelegten Steinrücken diskutieren Maßnahmen zum Erhalt und zur Pflege dieser wertvollen Landschaftselemente.  
Foto: LPV Sächsische Schweiz-Osterzgebirge/Cordula Jost

Mit Fördergeldern des Freistaates Sachsen aus der Richtlinie „Nachhaltig aus der Krise“ sind jetzt drei neue Steinrücken im FFH-Gebiet „Luchberggebiet“, zwischen Falkenhain / Johnsbach und an der Alten Eisenstraße in Liebenau errichtet worden. „Damit die neuen Lesesteinwälle

licht und offen bleiben, werden sie wie „in alten Zeiten“ bewirtschaftet. Steine von den Ackerflächen kommen immer wieder hinzu und Teile der Gehölze werden regelmäßig entnommen.“ sagt Antje Lindner, Mitarbeiterin in der Naturschutzstation. Vertreter des sächsischen Umweltminister-

iums, deren Fachbehörde LfULG, Landwirte, Projektbeteiligte der Naturschutzstation Osterzgebirge, der Grünen Liga Osterzgebirge und des Landschaftspflegeverbandes diskutierten während der Abschlussexkursion zum Projekt, wie die Anlage solcher Steinrücken in bestehende Förderricht-

linien dauerhaft aufgenommen werden kann.

Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.“



### Kontakt

**Projektkoordinatorinnen**  
**Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V.**

Lindenhof Ulberndorf · Alte Straße 13 · 01744 Dippoldiswalde

Ines Thume · Tel.: 03504-629667  
E-Mail: thume@lpv-osterzgebirge.de

Marion Grabs · Tel.: 03504-629660  
E-Mail: grabs@lpv-osterzgebirge.de



Zuständig für die Durchführung der ELER-Förderung im Freistaat Sachsen ist das Ministerium für Umwelt und Landwirtschaft (SMUL), Referat Förderstrategie, ELER – Verwaltungsbehörde.



*Wir wünschen den Lesern des Landkreisboten eine erholsame, besinnliche Weihnachtszeit und einen gesunden Start ins neue Jahr. Gehen Sie hinaus in die Natur, denn jede Minute, die Sie dort verbringen, gibt Ihnen Kraft und Energie.*

*Ihr Projektteam  
Öffentlichkeitsarbeit Natura 2000*



## Neues Programmheft für das Frühjahrssemester

Das neue Programmheft für das Frühjahrssemester 2023 erscheint Anfang Januar. Es wird wieder in vielen öffentlichen Einrichtungen, in den Filialen der Sparkasse und natürlich in den Geschäftsstellen der Volkshochschule erhältlich sein. Alle Kurse finden Sie schon jetzt auf der Internetseite [www.vhs-ssoe.de](http://www.vhs-ssoe.de). Anmeldestart für das Frühjahrssemester ist

am 30.01.2023, ab 9:00 Uhr. Ab diesem Zeitpunkt ist auch eine Online-Anmeldung über die Internetseite möglich. Für Beratung und Anmeldung stehen die Mitarbeiter in den Geschäftsstellen der VHS in Pirna, Freital und Neustadt gern zu Verfügung.



## Qualität gesichert - Volkshochschule hat erneut Qualitätstestat erhalten

Bereits zum fünften Mal erhielt die Volkshochschule das Qualitätstestat LQW. LQW steht für „Lernerorientierte Qualität in der Weiterbildung“, und genau dies wurde der VHS nun erneut offiziell bescheinigt.



Gutachter Jacques Douillet übergab am Dienstag, dem 29.11.2022, die Urkunde und das damit verbundene Netzwerkbild. In einem umfangreichen Verfahren zur Qualitätssicherung überprüfte das Zertifizierungsunternehmen con!flex Qualitäts-

testierung GmbH die Volkshochschule – und kam zu einem eindeutigen Ergebnis. Das neue Qualitätstestat ist nun bis 2026 gültig. Die Lernerorientierte Qualitätstestierung in der Weiterbildung (LQW) stellt den

Lernenden in den Mittelpunkt. Über 800 Weiterbildungsorganisationen in Deutschland und Österreich nutzen das anerkannte Qualitätsentwicklungsverfahren „Lernerorientierte Qualitätstestierung in der Weiterbildung (LQW)“.

## Sprech- und Stimmtraining - Wirkungsvoll. Ausdrucksstark. Gesund.

Auftreten und Außenwirkung werden maßgeblich durch unser persönliches Sprechmuster geprägt – dabei ist die Stimme unser wichtigstes Werkzeug. Ein geschulter Einsatz der Stimme hilft, sowohl beruflich als auch privat, die eigene Präsenz zu steigern, anschaulich zu erzählen, Vertrauen zu schaffen und Standfes-

tigkeit zu vermitteln. Dieses Basisseminar widmet sich der persönlichen Sprechstimme, schult die eigene Wahrnehmung und liefert gut umsetzbare Übungen in allen relevanten Teilbereichen des Sprechens.

Sa, 21.01.2023, 09:00 - 12:45 Uhr, 1 x 2 UE, VHS Pirna, 48,00€

## Urlaubsreif? Einen schönen Urlaub ...

... können Sie noch besser genießen, wenn Sie sich im Urlaubsland auch sprachlich zurechtfinden. Die Volkshochschule bietet Sprachkurse (auch in den Ferien) speziell für Reiselustige. In diesen Kursen werden Sie mit viel Spaß und wenig Grammatikpaukerei nicht nur wichtige Alltagssituationen üben, sondern auch viel über Bräuche und Traditionen in Ihrem Reiseland kennenlernen.

- Englisch für den Urlaub – Einstiegskurs**  
22H40209F, 07.01. - 11.02.2023, 09:00 - 13:00 Uhr, VHS Freital, 135,00 €
- 22H40211P, 03.02. - 23.02.2023, 17:00 - 20:15 Uhr, VHS Pirna, 144,00 €
- Italienisch für den Urlaub – Einstiegskurs**  
22H40506N, 07.01. - 04.02.2023, 09:00 - 13:15 Uhr, VHS Neustadt, 112,00 €
- 22H40503P, 20.02. - 24.02.2023, 08:30 - 12:45 Uhr, VHS Pirna, 112,00 €
- Französisch für den Urlaub – Einstiegskurs**  
22H40402P, 13.01. - 04.02.2023, 16:30 - 19:45 Uhr, VHS Pirna, 144,00 €
- Spanisch für den Urlaub - Einstiegskurs**  
22H40303F, 13.02. - 17.02.2023, 09:00 - 12:15 Uhr, VHS Freital, 90,00 €
- 22H40304P, 14.01. - 04.02.2023, 09:00 - 13:15 Uhr, VHS Pirna, 90,00 €



## Aktuelle Kursangebote

Alle Kurse unter [www.vhs-ssoe.de](http://www.vhs-ssoe.de)

### Gesellschaft

- Börsengehandelte Indexfonds - Vor- und Nachteile von ETFs - Vortrag**  
22H10204F, Di, 17.01.2023, 18:00 - 20:15 Uhr, 1 x 3 UE, Freital, VHS, 12,00 €
- 22H10205P, Mi, 18.01.2023, 18:00 - 20:15 Uhr, 1 x 3 UE, Pirna, VHS, 12,00 €
- Sicher ins Eigenheim - Fehler beim Immobilienkauf vermeiden - Vortrag**  
22H10208P, Mo, 16.01.2023, 18:30 - 20:00 Uhr, 1 x 2 UE, Pirna, VHS, 10,00 €
- Rund um die Rente - Vortrag und Gespräch**  
22H10211P, Di, 17.01.2023, 18:00 - 20:15 Uhr, 1 x 3 UE, Pirna, VHS, 15,00 €
- „Elternsofa online“: Pubertät**  
22H10306O, Do, 12.01.2023, 19:30 - 21:00 Uhr, 1 x 2 UE, Onlinekurs, 8,00 €

### Kultur-Gestalten

- Bilder einer Landschaft - Malen mit Acrylfarben - online**  
22H20116O, Do, 12.01. - 26.01.2023, 18:00 - 20:00 Uhr, 3 x 2 UE, Onlinekurs, 31,00 €
- Jersey nähen - Kleingruppenkurs**  
22H20409F, Fr+Sa, 20.01. - 21.01.2023, Freital, VHS, 60,00 €
- Fr, 20.01.2023, 17:00 - 20:45 Uhr, 1 x 5 UE, Sa, 21.01.2023, 10:00-15:30 Uhr, 1 x 7 UE
- Cajón-Trommeln**  
22H20512P, Sa, 14.01.2023, 09:30 - 11:45 Uhr, 1 x 3 UE, Pirna, VHS, 20,00 €

### Gesundheit

- Hatha-Yoga**  
22H30210F, Mi, 04.01. - 08.02.2023, 18:00 - 19:30 Uhr, 6 x 2 UE, Freital, Krankenhaus, Physiotherapie, 60,00 €
- Schnell verteidigungsfähig werden! Das effektive Nug Mui-System**  
22H30347D, Sa, 14.01.2023, 10:00 - 16:00 Uhr, 1 x 7 UE, Dippoldiswalde, Nug Mui Sportraum, 35,00 €
- Skilanglauf**  
22H30510D, Sa, 07.01. - 21.01.2023, 10:00 - 13:00 Uhr, 3 x 3 Std., Altenberg, Skihang, Sportcollection, 58,50 €
- Kochen wie die Profis - 3-Gang-Menü 3**  
22H30616F, Do, 12.01.2023, 17:00 - 20:45 Uhr, 1 x 5 UE, Freital, Wirtschaft F1, 48,00 €
- Essen in den ersten Lebensjahren**  
22H30621CP, Di, 17.01.2023, 16:00 - 17:30 Uhr, 1 x 2 UE, Pirna, VHS, 10,00 €

### Sprachen

- Englisch - Sprachcafé**  
22H40206P, Do, 12.01. - 26.01.2023, 16:30 - 18:00 Uhr, 3 x 2 UE, Pirna, VHS, 30,00 €
- Business English Stufe B1 - Crashkurs - Kleingruppenkurs**  
22H40270P, Fr, 06.01. - 24.02.2023, 16:00 - 19:15 Uhr, 8 x 4 UE, Pirna, VHS, 256,00 €
- Spanisch - Grundkurs Stufe A1/2. Semester**  
22H40309AF, Mi, 11.01. - 29.03.2023, 18:00 - 20:15 Uhr, 10 x 3 UE, Freital, VHS, 135,00 €
- Latein - Schnupperkurs - Kleingruppenkurs**  
22H40900P, Do, 12.01. - 26.01.2023, 18:00 - 19:30 Uhr, 3 x 2 UE, Pirna, VHS, 120,00 €

### Digitale Medien-Beruf

- Smartphone - Kleingruppenkurs**  
22H50218F, Mo, 09.01.2023, 09:00 - 12:15 Uhr, 1 x 4 UE, Freital, VHS, 40,00 €
- Tabellenkalkulation mit Excel - Grundkurs**  
22H50314F, Mo, 09.01. - 06.02.2023, 17:00 - 20:15 Uhr, 5 x 4 UE, Freital, VHS, 110,00 €
- Grundlagen und Systematik der Finanzbuchhaltung**  
22H50703P, Do, 19.01. - 16.02.2023, 17:00 - 20:15 Uhr, 5 x 4 UE, Pirna, VHS, 110,00 €
- Erfolgreich moderieren**  
22H50805F, Mi, 04.01.2023, 17:00 - 20:15 Uhr, 1 x 4 UE, Freital, VHS, 50,00 €
- 22H50806P, Mo, 09.01.2023, 17:00 - 20:15 Uhr, 1 x 4 UE, Pirna, VHS, 50,00 €

*Die Geschäftsstellen der VHS bleiben vom 22.12.2022 bis 01.01.2023 geschlossen.*

*Wir wünschen allen Teilnehmern, Kursleitern und Partnern ein frohes Weihnachtsfest und für 2023 alles Gute!*



## Kontakt



- Hauptgeschäftsstelle Pirna:** Geschwister-Scholl-Str. 2, 01796 Pirna, Tel.: 03501 710990
- Geschäftsstelle Freital:** Bahnhofstraße 34, 01705 Freital, Tel.: 0351 6413748
- Geschäftsstelle Neustadt:** Berghausstraße 3a, 01844 Neustadt
- Stützpunkt Dippoldiswalde:** Am Gymnasium1-3, 01744 Dippoldiswalde
- Internet / E-Mail:** [www.vhs-ssoe.de](http://www.vhs-ssoe.de) / [info@vhs-ssoe.de](mailto:info@vhs-ssoe.de)

Redaktion: VHS Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V.



## Sanft mobil durch den Winter Winterfahrplan bei Bus, Bahn & Fähre

Am 11. Dezember 2022 fand im Verkehrsverbund Oberelbe (VVO) der Fahrplanwechsel bei Bus, Bahn und Fähre statt und der neue Jahresfahrplan 2023 tritt in Kraft.

### VVO-Fahrplanbuch 2023

Mit dem Fahrplanwechsel erschien ebenfalls das VVO-Fahrplanbuch 2023, welches als Gesamtfahrplanbuch für die Verkehrsunter-

nehmen im VVO gilt und das in den RVSOE-Servicebüros (siehe Kasten), am RVSOE-Infomobil sowie in allen bekannten Fahrplanbuch-Agenturen im Landkreis für 5,00 € erhältlich ist.

Änderungen zum VVO-Fahrplanbuch 2023 werden in drei Berichtigungsblättern zusammengefasst, die am 26. Februar 2023, 11. Juni 2023 sowie am 10. Sep-

tember 2023 erscheinen.

Der Sommerfahrplan für alle Sonderverkehrsmittel (Bastei-Shuttle, Kirnitzschtalbahn, Wanderschiff, Fahrrad- und Wanderbusse) wird vom 1. April bis 31. Oktober 2023 gelten.

Mit dem Fahrplanwechsel greifen auch Neuerungen im Angebot der RVSOE GmbH:

## Neuerungen bei Taktbus-Linie 365, Linie 254 und Linie 269

Die TaktBus-Linie 365 (Schmiedeberg – Hennersdorf – Frauenstein) wurde bereits im August 2022 bis Reichenberg-Bienenmühle verlängert und damit die Anbindung an die Züge der Freiberger Eisenbahn realisiert. Die neue TaktBus-Linie fährt alle zwei Stunden, auch am Samstag sowie in den Abendstunden und bietet in den Ferien den gleichen Fahrplan wie an Schultagen an.

Zudem wurde die Linie 373 verlängert, um die Orte Hartmannsdorf, Kleinbobritzsch, Reichenau und Hermsdorf bequem an Frauenstein anzubinden.

Die Wanderbus-Linie 254 wird ab dem 1. April 2023 Bad Schandau über die Behelfsbrücke in Porsdorf direkt durch den Tiefen Grund mit Hohnstein verbinden.

Die Linie 269 (Sebnitz – Ottendorf – Hinterhermsdorf) verkehrt aufgrund der Hochwasserschäden aus 2021 weiterhin nach einem Umleitungsfahrplan, der ebenfalls Anpassungen auf der Linie 268 zur Folge hat.

## Neue Liniennummern im Stadtverkehr Freital

Mit dem Fahrplanwechsel am 11. Dezember 2022 wurde die bisherige Freitaler Stadtverkehrslinie E (Wilsdruff - Braunsdorf - Wurgwitz - Zauckerode - Freital-Deuben - Raschelberg) zur Plusbus-Linie +163 aufgewertet und das Fahrtenangebot erweitert. An Sonnabenden werden Fahrten von Wilsdruff, Markt über Grumbach nach Freital und zurück im 2-Stundentakt angeboten und es besteht ab Freital, Bahnhof Deuben der

Anschluss zur S-Bahn. Auch an Sonn- und Feiertagen wird ein Angebot zwischen Wilsdruff und Freital in beiden Richtungen bereitgestellt. Mit Einführung der PlusBus-Linie +163 und um Doppelung von bereits existierenden Linienbezeichnungen im VVO-Bediengebiet zu harmonisieren, führen seit dem Fahrplanwechsel alle Freitaler Stadtverkehrslinien nun anstatt der bisherigen Buchstaben die folgenden Liniennummern:

NEU		BISHER
160	Dresden-Löbtau - Potschappel-Busbf. Deuben- Hainsberg - Weißeritzpark - Somsdorf/Pfaffengrund	A
161	Pesterwitz/Saalhausen - Zauckerode - Potschappel - Deuben - Hainsberg	C
162	DD-Gompitz - Kesselsdorf - Zauckerode - Busbf. Deuben - Possendorf - Kreischa - DD-Dobritz	F
+163	Wilsdruff - Braunsdorf - Wurgwitz - Zauckerode - Freital-Deuben - Raschelberg	E
164	Bannewitz - Kleinnaundorf - Birkigt - Potschappel - Deuben - Weißig - Kleinopitz - Oberhermsdorf	D
166	Lockwitz/Nickern - Dresden-Coschütz - Burgk - Freital-Deuben	B
169	Weißig - Deuben - Pesterwitz und zurück (Probetrieb)	169

## Kirnitzschtalbahn

### Bauarbeiten dauern länger

Die Bauarbeiten zur Beseitigung der Hochwasserschäden am Gleisbett der Kirnitzschtalbahn werden voraussichtlich am 16. Dezember 2022 beendet.



### Kirnitzschtalbahn - Zusatzfahrten vom 27. bis 31. Dezember 2022

Zwischen Weihnachten und dem neuen Jahr wird die Kirnitzschtalbahn (fast) nach Sommerfahrplan fahren. Bei gutem Winterwetter sowie eisfreien Schienen und Weichen, fährt die Bahn täglich von 10:00 Uhr bis 17:40 Uhr im Halbstundentakt zwischen dem Bad Schandauer Kurpark und dem Lichtenhainer Wasserfall.

## RVSOE-Servicebüros

Unsere Mitarbeiter beraten Sie gern zu Fahrtenangebot, Fahrplanänderungen und Tarif. Hier erhalten Sie Ihre Fahrscheine und Fahrplanbücher und können gern nachfragen, falls Sie in unseren Bussen etwas vergessen haben sollten.

### Bad Schandau

Im Nationalparkbahnhof Bahnhof 6  
01814 Bad Schandau  
Telefon: 03501 7111-930

### Dippoldiswalde

Alte Altenberger Straße 15  
01744 Dippoldiswalde  
Telefon: 03501 7111-999

### Freital

Busbahnhof Freital-Deuben  
Döhlener Straße 2  
01705 Freital  
Telefon: 03501 7111-999

### Pirna

Busbahnhof (ZOB)  
Bahnhofstraße 14 a  
01796 Pirna  
Telefon: 03501 7111-160

### Kontakt:



**Regionalverkehr Sächsische Schweiz-Osterzgebirge GmbH**

Bahnhofstraße 14 a  
01796 Pirna  
Servicetelefon: 03501 7111-999  
E-Mail: service@rvsoe.de  
[www.rvsoe.de](http://www.rvsoe.de)



## Abfallkalender 2023

Die Abfallkalender für 2023 liegen bei den von den Städten und Gemeinden festgelegten Ausgabestellen, in der Geschäftsstelle und auf allen Wertstoffhöfen des ZAOE zur Abholung bereit. Eine Liste aller

Ausgabestellen ist auf unserer Internetseite [www.zaoe.de](http://www.zaoe.de) veröffentlicht. Und wie gewohnt sind alle Entsorgungstermine für das kommende Jahr auch auf der Internetseite des Verbandes zu finden.

**Achtung:** Im neuen Jahr haben sich einige Änderungen bei den Touren ergeben. Es sollte auf jeden Fall in den neuen Kalender geschaut werden!

## Angefrorener Abfall im Behälter muss nicht sein

Ein Abfallbehälter mit festgefrorenem Inhalt kann oftmals nicht vollständig geleert werden. Den Müllwerkern ist das Hineingreifen aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt. Eine erneute Leerung oder Gebührenminderung bei unvollständig entleerten Be-

hältern sind satzungsrechtlich nicht möglich. Wer sicher gehen will, dass sein Behälter problemlos geleert werden kann, beachte bitte die folgenden Hinweise:

- Restabfälle in festverschlossene Müllbeutel und Bioabfälle

in Zeitungspapier eingewickelt entsorgen. Keine Kunststofftüten, auch keine biologisch abbaubaren verwenden.

- Lose Asche haftet am Behälter an. Deshalb diese immer abgekühlt in einer verschlossenen Tüte entsorgen.

• Papiertaschentücher, Papierservietten, Küchenkrepppapier und Eierkartons aus Pappe können auch in die Biotonne – sie saugen zusätzlich die Feuchtigkeit auf.

- Gegen Anfrieren des Deckels Pappe dazwischen legen.

## Was tun, wenn es für die Müllabfuhr im Winter schwierig wird?

Aus Erfahrung heraus können Schnee und Eis allen Verkehrsteilnehmern extreme Schwierigkeiten bereiten. Dann sind nicht ausreichend geräumte Straßen, spiegelglatte steile Straßen oder zu enge Fahrspuren für das Entsorgungsfahrzeug an der Tagesordnung. Von manchen Grundstücken können dann die bereitgestellten Abfallbehälter nicht geleert werden. Halten die witterungsbedingten Verkehrsbedingungen länger an, ist eine Nachholung nicht immer möglich. So kann diese Situation überbrückt werden:

verwaltungen, auf den ZAOE-Wertstoffhöfen und in der Geschäftsstelle des Verbandes erhältlich. Hat sich die Wetterlage entspannt und die Müllabfuhr funktioniert wieder, können diese Säcke neben den Restabfallbehältern am Entleerungstag bereitgestellt werden. Ist die Wohnstraße nicht befahrbar und konnte deshalb der Rest- oder Bioabfallbehälter über eine längere Zeit nicht entleert werden, kann dieser zum Termin an die nächste beräumte und somit befahrbare Hauptstraße gestellt werden. Beim Zurückholen auf die richtige Behälternummer achten (siehe Etikett am oberen Behälterrand).

Ist der Restabfallbehälter voll, können zusätzlich **ZAOE-Restabfallsäcke** verwendet werden. Gegen Gebühr sind diese bei allen Stadt- und Gemeinde-

**Papier und Verpackungsabfälle** sollten im Grundstück so lange



zwischenlagert werden, bis sich die Verkehrsbedingungen wieder entspannt haben. Sie können aber bei Bedarf auch gebührenfrei auf einem ZAOE-Wertstoffhof abgegeben werden.

**Die Anwohner sollten sich zudem bitte auf den Internetseiten des Verbandes unter [www.zaoe.de](http://www.zaoe.de) oder in der Tagespresse informieren.**

## Weihnachtsbaumentsorgung

Irgendwann muss vom Weihnachtsbaum Abschied genommen werden. Er findet zerkleinert bequem Platz in der Biotonne. Vorab sind jeglicher Baumbehang und Kerzen zu entfernen. Im Abfallkalender und auf der

Internetseite des Verbandes sind zudem Termine benannt, an denen der Baum auf festgelegten Plätzen abgelegt werden kann. Bitte keine Ablage vor oder nach dem Termin. Andere Grünabfälle werden nicht mitgenommen. Im Januar nehmen auch alle Wertstoffhöfe des ZAOE den Weihnachtsbaum gebührenfrei zurück.



*Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des ZAOE wünschen ein gesundes Jahr 2023.*



## Schließtage über den Jahreswechsel

Die Wertstoffhöfe Kleincotta und Saugrund sind am 24. und 31. Dezember 2022 nur bis 12:00 Uhr geöffnet.

Cunnersdorf, Neustadt und Pirna sind an den beiden Tagen geschlossen.

Die Tage dazwischen sind alle Anlagen normal geöffnet.

Die Geschäftsstelle ist vom 24. Dezember bis einschließlich 31. Dezember geschlossen. Eine Notbesetzung sorgt vom 27. bis zum 30. Dezember 2022 für die telefonische Erreichbarkeit.

## Öffnungszeiten Wertstoffhöfe

### Kleincotta

Mo.: 08:00 – 18:00 Uhr,  
Di. – Fr.: 08:00 – 16:30 Uhr,  
Sa.: 08:00 – 12:00 Uhr

### Saugrund

Mi., Fr.: 08:00 – 18:00 Uhr,  
Mo., Di., Do.: 08:00 – 16:30 Uhr,  
Sa.: 07:00 – 12:00 Uhr

### Cunnersdorf, Neustadt, Pirna

Mo., Mi., Fr.: 13:00 – 18:00 Uhr  
Sa.: 08:00 – 12:00 Uhr

## Kontakt:



## ZAOE

Meißner Straße 151a ·  
01445 Radebeul  
Service-Telefon: 0351 4040450  
Telefax: 0351 40404850  
E-Mail: [info@zaoe.de](mailto:info@zaoe.de)  
[www.zaoe.de](http://www.zaoe.de)

Redaktion: Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal, Ilka Knigge

## Proviantomat aus der Sächsischen Schweiz ist Preisträger bei „Sachsen geht weiter“, dem Innovationswettbewerb Tourismus 2022

Der Proviantomat steht für ein rund um die Uhr Angebot an regionalen, frischen Produkten und das an Orten in der Sächsischen Schweiz, an denen Tante Emma schon lange den Laden zugemacht hat. Die gekühlten Warenautomaten sind 24 Stunden am Tag, 365 Tage im Jahr geöffnet und bieten ein Warensortiment von über 60 regionalen Produkten welche täglich nachgefüllt werden. Der Proviantomat hat die Jury in den Bereichen Touristische Relevanz, Innovationskraft, Nachhaltigkeit, Umsetzbarkeit und



Vernetzung überzeugt und wurde gemeinsam mit vier weiteren Projekten ausgezeichnet.



Betrieben wird der Proviantomat von einem jungen, kleinen „Startup“ aus Bad Schandau. Nicht Tante Emma, sondern Onkel Andi (Andreas Buschbeck) aus Krippen fährt mit dem roten Elektrotransporter fast täglich die Automatenstandorte an und füllt frische Waren auf. Er weiß genau, was er mitbringen muss, denn

der Automat kommuniziert mit ihm über eine App und sagt was nachgefüllt werden muss: Käse aus Wehlen, Knacker aus Struppen, Brot aus Gohrisch, Soljanka aus Krippen, Eier aus Cotta...

Die Produkte stammen alle aus Sachsen, zu 80 Prozent sogar aus einem Umkreis von weniger als 20 Kilometer. Das Angebot richtet sich vor allem an Anwohner und Gäste, die für lokal produzierte Lebensmittel nicht erst zu den Höfen oder Manufakturen der Region fahren müssen, sondern sich nun

rund um die Uhr und direkt vor Ort bedienen können. Bezahlt werden kann am Proviantomat klassisch mit Münzen und Scheinen, Karte oder auch kontaktlos mit Uhr bzw. Handy. Unterstützt wird der Proviantomat durch den Tourismusverband „Sächsische Schweiz“, den Landschaft(f)t Zukunft e. V. mit dem Netzwerk „Gutes von hier.“, den Gemeinden und vielen Produzenten, welche hinter der Idee einer dezentralen und nachhaltigen Lebensmittelversorgung mit regionalen Produkten stehen.

## Fahrtziel Natur und AG SAMO - weil viele Partner etwas bewegen

Endlich wieder persönlich treffen. Unter diesem Kredo fand die Fahrtziel Natur Jahrestagung in Kombination mit der Arbeitsgruppe Sanfte Mobilität am 08.12.2022 in Bad Schandau statt. Knapp 30 Partnern aus der Region, darunter Bürgermeister, Mobilitätsdienstleister und Mitarbeiter aus Verwaltung sowie weiteren regionalen In-

stitutionen warfen einen Blick auf das aktuelle sowie das kommende Jahr. Eines wurde wieder deutlich, in einer entspannten Arbeitsatmosphäre entstehen die besten Ideen. Und so wurden zahlreiche Aufgaben für die kommende Saison definiert. Themen wie Besucherlenkung, Reiseketten, dynamische Verkehrssteuerung, Bahnauskünfte,

P&R und vieles mehr sind nur einige Schlagwörter. Diese Abstimmung zeigt immer wieder, wie wichtig es ist, miteinander Themen zu besprechen. Der Landschaft(f)t Zukunft e. V. sowie die Nationalparkverwaltung Sächsische Schweiz als Einladener bedanken sich recht herzlich für den konstruktiven Austausch.



Foto: Maiko Förster

## Ihre Idee, Ihr Projekt – die Ehrenamtskoordination der LEADER-Region „Silbernes Erzgebirge“ unterstützt Sie dabei!

Das Ehrenamt und Engagement in Vereinen, Verbänden, Kirchengemeinden, Stiftungen und Bürgerinitiativen ist eine der Stärken des gemeinschaftlichen Miteinanders im ländlichen Raum. Das Ehrenamt ist somit ein entscheidender Faktor zum Gelingen regionaler Entwicklung und der Sicherung der Lebensqualität vor Ort. Aus diesem Grund hat die LAG „Silbernes Erzgebirge“ seit Februar 2022 eine neue

Vollzeitstelle zur Koordinierung des Ehrenamts geschaffen. Die LEADER-Region „Silbernes Erzgebirge“ unterstützt Vereine und Ehrenamtliche in der Region. Sie haben eine Idee und benötigen Hilfe? Sei es bei der Suche nach Fördermitteln, Hilfestellungen bei Förderanträgen, Fragen bei der Umsetzung oder sonstige Anliegen, wir helfen Ihnen und kümmern uns kostenlos um Ihre Anliegen!

So konnten wir dem Ortsverein „Schirmbach e.V.“ in Kleinschirma helfen, Fördermittel für Informationspfortenträger einzuwerben. Auch kulturelle Veranstaltungen und Ortsfeste profitieren von unserer Beratung. Für das „Klitscherfest“ in Geising konnten verschiedene Förderprogramme vermittelt werden, um zu einem ereignisreichen Veranstaltungsprogramm beizutragen.

Sie erreichen die Ehrenamtskoordination unter [ehrenamt@re-silbernes-erzgebirge.de](mailto:ehrenamt@re-silbernes-erzgebirge.de) per E-Mail oder telefonisch unter 03731/692867 innerhalb der Geschäftszeiten des Regionalmanagements „Silbernes Erzgebirge“.

Wir freuen uns Ihnen helfen zu können und mit Ihnen unsere Region gemeinsam zu gestalten.

## Vom Gärtner einen Fisch?

Das gibt's und zwar in Pulsnitz! Durch das langjährige Hobby der Fischzucht inspiriert, eröffnete Holger Teuser 2018 einen kleinen Hofladen direkt an den Gewächshäusern. Im Hinterhof versteckt findet man den Fischverkauf.

Die dazugehörige Gärtnerei Otto Peter mit dem Blumenhaus

Teuser widmet sich seit 1927 als Familienbetrieb dem Blumen- und Gemüsepflanzenan-



bau. Otto Peter setzte dabei den Grundstein und ist noch heute im Namen der „Gärtnerei Otto Peter“ verankert. In der fünften Generation setzt Robert Teuser als Floristmeister die Familientradition fort und bringt neuen Schwung in den Blumenladen. Beide Firmen finden Sie jetzt im Netzwerk „Gutes von hier.“



**Kontakt**  
**Verein Landschaft(f)t Zukunft e. V.**

Schloßpark 8 · 01796 Pirna  
Tel.: 03501 5855020 · Fax: 03501 5855024  
[www.landschaftzukunftev.de](http://www.landschaftzukunftev.de)  
[info@landschaftzukunftev.de](mailto:info@landschaftzukunftev.de)

**Landschaft(f)t Zukunft e.V.**



[www.gutes-von-hier.org](http://www.gutes-von-hier.org)



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

Redaktion: Ulrike Roth, Fotos: RM Sächsische Schweiz; RM Silbernes Erzgebirge



## Feldschlößchen schiebt den Kufensport an

Feldschlößchen ist ab sofort neuer Jahressponsor am SachsenEnergie-Eiskanal in Altenberg. Für die nächsten zwei Jahre engagiert und präsentiert sich Feldschlößchen am SachsenEnergie-Eiskanal in Altenberg. Neben der werblichen Präsenz am Rande der Bande hat die Feldschlößchen Brauerei Dresden auch das exklusive Ausschankrecht im Bereich der Bierbranche erworben. Demnach werden die Besucher an der anspruchsvollen Kunstseilbahn im Altenberger Kohlgrund nun exklusiv mit Bieren und Biermischgetränken der Feldschlößchen Brauerei verwöhnt.

Jens Morgenstern, Geschäftsführer der WiA: „Der SachsenEnergie-Eiskanal ist bekannt für höchste Eisqualität. Die Marke Feldschlößchen steht für höchst-

te Bierqualität. Wir freuen uns deshalb sehr, einen weiteren regionalen Partner begrüßen zu können, der bestmögliche Ergebnisse genauso schätzt wie wir.“ Frank Haase, Leiter Marketing/PR der Feldschlößchen Brauerei Dresden: „In Altenberg werden seit Jahren Höchstleistungen erzielt und durch die Sportler große Erfolge gefeiert. Als Marke haben wir bekanntlich schon immer einen engen Bezug zum Sport und sind stolz, durch unsere Partnerschaften den Spitzensport in unserer Region zu unterstützen. Die Kooperation mit dem SachsenEnergie-Eiskanal stellt aus unserer Sicht die ideale Ergänzung zu unseren bestehenden Engagements dar.

Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit!“



## Doppelter IBSF Europacup Bob in Altenberg geht mit zwei Doppelsiegen zu Ende

Mit dem dritten und vierten IBSF Europacup Bob der Saison 2022/2023 startet der SachsenEnergie-Eiskanal Altenberg Ende November eine ganze Reihe von internationalen Kufensport-Wettbewerben. An jeweils zwei aufeinanderfolgenden Tagen wurden die Rennen in den Disziplinen Monobob Frauen und Zweierbob Männer sowie Zweierbob Frauen und Viererbob ausgetragen. Während im Weltcup üblicherweise ein Weltcup-Rennen pro Austragungsort und Woche ausgefahren wird, werden in der Europacup-Rennserie Doppelrennen durchgeführt, um die Reisewege für die Nachwuchsathleten möglichst gering zu halten.

Aus Sächsischer Sicht konnten



die Bobpiloten vom BSC Sachsen Oberbärenburg e.V. einige Erfolge einfahren. So gewann Maureen Zimmer im 3. EC-Monobob-Rennen Silber. Das Bob-

team um Maximilian Illmann durfte einen kompletten Medailensatz mit nach Hause nehmen (Bronze im 3. EC Zweierbob, Gold im 4. EC Zweierbob, Silber

im 4. EC Viererbob). Die ausführlichen Ergebnisse sind auf [www.SachsenEnergieEiskanal.de](http://www.SachsenEnergieEiskanal.de) einsehbar. Wir gratulieren allen Platzierten!

## Junioren-Weltcup im Rodeln wieder zu Gast

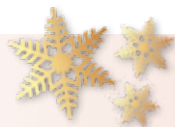
Nach zweijähriger Pause machen nun die Rodel-Junioren wieder mit ihrem Weltcup Station in Altenberg. Rund 80 Athlet\*innen gehen am 16. und 17. Dezember 2022 ab 9:30 Uhr ins Rennen. Ausgefahren werden die Disziplinen der Einsitzer männlich und weiblich sowie Doppelsitzer männlich und weiblich. Dabei kommt in diesem Winter die im Sommer 2022 neu geschaffene Jugendstarthöhe an Kurve 8/9 zum Einsatz. Zuschauer sind am SachsenEnergie-Eiskanal herzlich willkommen. Der Eintritt kostet 6 Euro / ermäßigt 3 Euro). Kinder bis 12 Jahre erhalten in Begleitung kostenfreien Zutritt.

## Noch kein Geschenk für Weihnachten? Jetzt Gutscheine buchen.

Wer Kufensportfans eine Freude machen möchte, sichert sich jetzt einen Gutschein für eine Gästebobfahrt oder Weltcup-Ticket! Eine Gästebobfahrt kostet 99 Euro, Weltcup-Tickets sind schon ab 10 Euro erhältlich. Auf Wunsch können die Tickets in einer Geschenkverpackung

nach Hause geliefert werden. An Last-Minute-Schenker ist auch gedacht. Als Print@home-Variante ist der Geschenkekauf auch bis fünf Minuten vor Bescherung möglich.

**Wir wünschen frohe Weihnachten!**



### Kontakt und Info:

**Wintersport Altenberg (Osterzgebirge) GmbH**  
Neuer Kohlgrundweg 1 · 01773 Altenberg  
Telefon: 035056 35120 · E-Mail: [info@wia-altenberg.de](mailto:info@wia-altenberg.de)

[www.SachsenEnergie-Eiskanal.de](http://www.SachsenEnergie-Eiskanal.de)  
[www.facebook.com/bobbahn.altenberg](https://www.facebook.com/bobbahn.altenberg)  
[www.instagram.com/bobbahn.altenberg](https://www.instagram.com/bobbahn.altenberg)

Redaktion: Claudia Reuter, Wintersport Altenberg (Osterzgebirge) GmbH, 07.12.2022



# Unbeschwert den Ruhestand genießen

## Tipps für eine zeitgemäße Altersfinanzierung mithilfe des Eigenheims

en Ruhestand ohne finanzielle Sorgen genießen können und sich im Alter noch etwas gön-

nen – wer wünscht sich das nicht? Doch die hohe Inflation und steigende Lebenshal-

tungskosten treffen Rentnerinnen und Rentner hart. Die eigene Immobilie ist eine gute Absicherung für das Alter. Allerdings fallen für die Instandhaltung und Pflege weiterhin regelmäßig Kosten an. Nötige Reparaturen und Modernisierungen sind für viele finanziell kaum noch zu schultern. Warum also nicht die eigene Immobilie zu Lebzeiten zu Geld machen, ohne dass man ausziehen muss?

### Starke Wertsteigerung für Immobilien nutzen

Möglich wird dies beispielsweise durch eine Verrentung des Eigenheims, also einem Hausverkauf auf Rentenbasis. Die rasante Wertsteigerung von Immobilien macht eine solche Altersfinanzierung aktuell besonders attraktiv. Ein großer Vorteil dabei ist, dass die Eigentümerinnen und Eigentümer weiterhin in Ihrem geliebten Zuhause wohnen bleiben können und sie zudem nicht mehr für Instandhaltungskosten aufkommen müssen. "Ein regulärer Verkauf des Eigenheims oder auch eine Vermietung würden einen Umzug, eine Entwurzelung im fortgeschrittenen Alter mit sich bringen", erklärt Gordon Sauer von der Deutschen Immobilien-Renten AG. Mit der Marke „Meine Wohnrente“ etwa bietet das Unternehmen den Ankauf von Wohnimmobilien gegen Zahlung einer zeitlich befristeten Leibrente von fünf oder zehn Jahren, gegen



Mit der monatlichen Zusatzrente durch die Verrentung der eigenen Immobilie können Seniorinnen und Senioren ihren Ruhestand sorgenfreier genießen. Foto: djd/Panama PRA/Adobe Stock/rh2010

eine Einmalzahlung oder eine Kombination aus Renten- und Einmalzahlung an. Immer in Verbindung mit einem lebenslangen Wohnrecht für die Eigentümer, das im Grundbuch erstrangig abgesichert wird.

### Finanziellen Spielraum schaffen

Mit der monatlichen Zusatzrente können Seniorinnen und Senioren ihren Ruhestand sorgenfreier genießen. Sie können damit Restschulden ablösen, Unternehmungen und Reisen finanzieren – oder beispielsweise ihr Domizil altersgerecht und barrierefrei umbauen und damit die Voraussetzungen schaffen, um bei Bedarf im hohen

Alter im eigenen Zuhause gepflegt werden zu können. Unter [www.meinewohnrente.de](http://www.meinewohnrente.de) oder telefonisch unter 0711-238 493-0 erfahren Interessierte, ob eine Immobilienverrentung für sie infrage kommt und können mithilfe eines Leibrentenrechners schnell die zusätzliche Rente ermitteln. Interessant ist eine solche zeitgemäße Altersfinanzierung vor allem für Senioren, die ihre Immobilie nicht vererben wollen.

(djd)

## KÖNIGBAU

Ingenieurbau · Bahnbau · Tiefbau

Die KÖNIGBAU GmbH ist ein im Infrastrukturbau tätiges, erfolgreiches und etabliertes Bauunternehmen mit Sitz in Kesselsdorf bei Dresden. Wir arbeiten in den Bereichen Ingenieur-, Gleis- und Spezialtiefbau sowie der Bauwerkssanierung. Als mittelständisches Unternehmen führen wir mit unseren Mitarbeitern Bauleistungen im gesamten Gebiet der Bundesrepublik Deutschland aus.

In Kesselsdorf bei Dresden suchen wir zum nächstmöglichen Eintritt

- **Buchhalter (m/w/d)**
- **Bauleiter (m/w/d)**
- **Hochbaufacharbeiter bzw. Beton-/Stahlbetonbauer (m/w/d)**

Haben wir Ihr Interesse an dieser Position geweckt? Dann nehmen Sie gerne mit uns Kontakt auf und senden Ihre Bewerbungsunterlagen an die folgende Adresse:

info@koenigbau.eu  
+49 (0) 35204 3994-111 | [www.koenigbau.eu/kontakt](http://www.koenigbau.eu/kontakt)

**KÖNIGBAU GmbH | Sachsenallee 5 | 01723 Kesselsdorf**

## Heilpädagogische Schule Bonnewitz

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unseren schuleigenen Fahrdienst in Bonnewitz eine\*n

zuverlässige\*n **KRAFTFAHRER\*IN** für die Schüler\*innenbeförderung

### Arbeitszeit:

- Teilzeit – flexibel mit ca. 28 Wochenstunden; geteilter Dienst – oder als Aushilfe auf geringfügiger Basis
- Arbeitszeit je nach Tour verschieden z.B. von 5.30–8.15 Uhr und 14.20–17.00 Uhr oder von 16.30–18.30 Uhr
- Vergütung nach Haustarif; Anwesenheitsprämie

### Fähigkeiten/Kompetenzen:

- mehrjährige Fahrpraxis ist unbedingt erforderlich
- eigener PKW nicht Bedingung, aber für das Erreichen des Arbeitsortes von Vorteil
- ruhiger und besonnener Umgang mit unseren Schüler\*innen
- Stressresistenz/Belastbarkeit; gepflegtes Erscheinungsbild; Flexibilität
- Teamfähigkeit; Kommunikationsfähigkeit

### Voraussetzungen:

- Führerschein Klasse B

Es erwarten Sie die Schüler\*innen sowie ein tolles Team!

Wenn Sie an dieser interessanten und abwechslungsreichen Aufgabe interessiert sind, senden Sie uns bitte Ihre vollständigen schriftlichen Bewerbungsunterlagen zu Händen Herrn Büniger per E-Mail, bis zum **24.12.2022** an: [schule@heilpaedagogik-bonnewitz.de](mailto:schule@heilpaedagogik-bonnewitz.de)



Unser Service im Trauerfall:

- Formalitätenportal
- Bestattungs-Vorsorge
- Digitaler Nachlass
- Abmeldungen

- Renten- und Krankenversicherungen
- Versorgungsämter
- Rundfunkbeitrag (GEZ)
- Soziale Netzwerke
- Multimedia-Dienste
- Festnetz-DSL- und Handyverträge
- Shops
- Online Lottogesellschaften
- Wettanbieter
- Zeitschriften-Abonnements
- Mitgliedschaften
- Zahlungsanbieter
- Spiele-Plattformen
- Dating- und Partnerportale
- Energieversorger
- Handelsplattformen



Dresden 01259  
Bahnhofstraße 83  
Telefon 0351 / 2015848

[info@bestattungshausbilling.de](mailto:info@bestattungshausbilling.de)

Pirna 01796  
Gartenstraße 26  
Telefon 03501 / 570000

[www.bestattungshausbilling.de](http://www.bestattungshausbilling.de)

Heidenau 01809  
Lessingstraße 8  
Telefon 03529 / 590010



Kann ich Oma ihren  
Lieblingsschal mitgeben?  
Selbstverständlich –  
sprechen Sie uns an.



**KOROM**  
BESTATTUNGSINSTITUT

Poientalstr. 3 · 01705 Freital  
**0351 - 649 24 56**  
[www.bestattungsinstitut-korom.de](http://www.bestattungsinstitut-korom.de)



## Der Weg zum nachhaltigen Wohnen

### Tipps für ein umweltbewusstes und gesundes Bauen oder Modernisieren

Nachhaltigkeit und Energieeffizienz stellen heute zentrale Themen beim Bauen, Renovieren und Wohnen dar. Mit der richtigen Planung und einem bewussten Verhalten tut man nicht nur Gutes für das eigene Zuhause, sondern auch für die Umwelt und die Gesundheit. Schließlich spielen der Bau und die Nutzung von Häusern eine zentrale Rolle für den Klimaschutz. In der EU sind Gebäude für rund 40 Prozent des Endenergieverbrauchs und 36 Prozent der Treibhausgasemissionen verantwortlich. Wer ein paar einfache Tipps beachtet, kann einen wertvollen Beitrag zur Reduktion leisten.

#### Nachhaltiges Baumaterial nutzen

Baustoffe sind dann möglichst ökologisch und nachhaltig, wenn sie mit wenig Energieaufwand hergestellt werden, nach der Nutzung biologisch abbaubar sind und regional bezogen werden. Beispiele dafür sind Holz, Lehm, Naturstein und Ton. Vor allem Holz wird dank seiner langen Haltbarkeit, der guten Ökobilanz und des positiven Effekts auf das Raumklima gerne in der nachhaltigen Architektur eingesetzt. Gerade im Dachgeschoss ist eine gute Dämmung unabding-

bar, um Energie und Heizkosten zu sparen und sommerlicher Hitze entgegenzuwirken. Dachfenster von Velux etwa sind daher in besonders energieeffizienten Varianten erhältlich. Der Austausch eines alten gegen ein solches neues Fenster wird außerdem vom Staat gefördert. Zudem können außen liegende Rollläden für eine zusätzliche Wärmedämmung sorgen.

#### Tageslicht gezielt planen

Eine gezielte Tageslichtplanung sorgt für die gewünschte Lichtversorgung im Innenraum, das spart Strom für Kunstlicht. „Gerade für Wohnungen im Dachgeschoss ist das einfach umzusetzen, da über die Dachschräge oder das Flachdach bis zu dreimal so viel Tageslicht in den Raum gelangt wie über die Fassade“, erläutert Christina Brunner, Tageslichtexpertin bei Velux. Auf diese Weise können zudem passive solare Energiegewinne genutzt werden. Durch das einstrahlende Sonnenlicht lassen sich Heizenergie und -kosten sparen.

#### Richtig lüften

Nicht nur genügend Tageslicht ist für das Wohlbefinden essenziell, sondern auch ein



Nachhaltiges Bauen nutzt der Umwelt und steigert die Wohnqualität. So können große Fensterlösungen den Bedarf an elektrischem Licht deutlich reduzieren.  
Foto: djd/Velux

gutes Raumklima. Energie und Kosten lassen sich mit den folgenden Tipps für das richtige Lüften sparen: Im Sommer können sich Bewohner die kühlere Nachtluft zunutze machen und das Zuhause durch geöffnete Fenster abkühlen. Im Winter stellt das effektive Stoßlüften etwa viermal täglich für zehn bis 15 Minuten eine ge-

sunde Raumluft ohne unnötige Wärmeverluste sicher, da der Großteil der Wärme in der thermischen Masse des Gebäudes oder auch den Möbeln ge-

speichert wird. Während kurzer Lüftungsintervalle entweicht nur wenig Heizenergie und die Frischluft erwärmt sich dann schnell wieder. (djd)

**Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen  
03944 - 36160**

**WOHNMOBIL-CENTER**  
Am Wasserturm  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

#### PLANUNG FERTIGUNG MONTAGE

Wintergärten • Terrassendächer • Haustüren • Fenster



**Walther-Wolff-Straße 5  
01855 Sebnitz  
Telefon 035971 57483  
[www.baelemente-hellmig.de](http://www.baelemente-hellmig.de)**

**Maßanfertigungen  
ohne Aufpreis!**

**Eigene Produktion und  
werkseigene Montage  
Festpreise**

**Original**  
**HENKEL**  
Alusysteme GmbH



Schweizermühle 8  
01824 Rosenthal-Bielatal  
Tel. (03 50 33) 7 12 90  
Fax (03 50 33) 7 10 30  
[www.henkel-alu.de](http://www.henkel-alu.de)

**Anbaubalkone  
Terrassendächer  
Haustürvordächer**

**Carports  
Balkon-  
überdachungen**







## Tiere der Region suchen ein neues Zuhause



- **Charlie**
- Löwenköpfchen
- männlich
- geb.: keine Angaben
- Tel.: 03501 783292
- Mail: tierheim-pirna@t-online.de



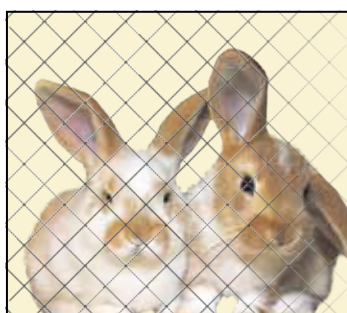
- **Bruno** männlich
- Mix • geb.: ca. 2015 • Schulterhöhe: 30 cm • kastriert, geimpft, entwurmt, gechipt • Tel.: 03501 783292 • Mail: tierheim-pirna@t-online.de



- **Blacky**
- Hauskatze, weiblich
- geb.: ca. 2017
- kastriert, gechipt, geimpft
- Tel.: 03501 783292
- Mail: tierheim-pirna@t-online.de



- **Paula**
- Hauskatze, weiblich
- geb.: ca. April 2022
- kastriert, gechipt, geimpft
- Tel.: 03501 783292
- Mail: tierheim-pirna@t-online.de



*Wer möchte sich um uns kümmern?*

**Denn jeder sollte ein schönes Zuhause haben!**



- **Moppel**
- Hauskater
- geb.: 2016
- kastriert, gechipt, geimpft
- Tel.: 03501 783292
- Mail: tierheim-pirna@t-online.de



- **Nina**
- Widder Mix • geb.: 2021 • weiblich
- Tel.: 03501 783292 • Mail: tierheim-pirna@t-online.de

**Pirnaer Möbelhandel** GmbH  
www.pirnaer-moebelhandel.de

## Auf vier Pfoten durch den Schnee Wie der Winter auch mit Hund sportlich wird

Bei Wintersporturlaufen mit Hund gibt es einiges zu bedenken. Das Laufen durch den Schnee ist anstrengender als auf befestigten Waldwegen. Franziska Obert, Expertin der AGI-LA Haustierversicherung, rät daher: „Es ist sinnvoll, die Fitness des Hundes im Vorfeld re-

alistisch einzuschätzen und im Zweifel rechtzeitig gemeinsam zu trainieren.“ Hundeschuhe und Wintermäntel schützen gegen die Kälte, Pfoten-Cremes helfen bei Rissen in den Ballen. Wanderungen sind meist problemlos möglich, auf Skipisten hingegen sind Hunde strikt ver-

boten. Bei Skitouren, die nicht über Skipisten führen, kann der Hund ambitionierte Wintersportler begleiten. Wichtig ist, ihn gut vorzubereiten und nicht zu überanstrengen. Als gut eingespieltes Duo kann eine solche Tour zum Highlight des Winterurlaubs werden. (djd)



**Bungalow - Wohnhäuser**  
www.bungalow-wohnhaus.de



direkt aus unserer Fertigung in Bannewitz

**Balkone  
Terrassen  
Wintergärten  
Überdachungen  
Carports aus Holz**

**HTL® - Solid**  
die Profi-Holzbaumarke

**Wir verwirklichen  
Ihre Phantasien in Holz!**

**Holztechnik Lätzsch GmbH**  
Am Bahndamm 7, 01728 Bannewitz  
Tel.: 0351-4014265 Fax: 0351-4014327  
Homepage: www.htl-online.de  
e-Mail: info@htl-online.de





Glücksmomente verschenken: Ein Fotobuch mit Schnapshots der Familie ist ein Präsent, das man immer wieder gerne zur Hand nimmt.

## So wird Weihnachten bildschön Mit eigenen Fotos individuelle und kreative Geschenke gestalten

Mit Kreativität und Liebe schenken: Wer die Familie zu Weihnachten überraschen will, kann mit persönlichen Fotos besondere Überraschungen gestalten. Die schönsten Momente des Jahres lassen sich beispielsweise in einem Fotobuch festhalten. Vielfältige Layouts und Vorlagen helfen bei der Gestaltung, für den letzten Schliff gibt es Cliparts. Mit der großen Auswahl an Formaten zum Beispiel

unter [www.cewe.de](http://www.cewe.de) findet sich für jede Person das passende Geschenk. Für jeden, der es sich gern bei Kerzenschein mit Spekulatius und einem heißen Tee gemütlich macht, ist eine selbst gestaltete Tasse genau das richtige Präsent. Beliebte Begleiter durch das ganze Jahr sind Fotokalender oder eine hochwertige Smartphone-Schutzhülle, die mit einem eigenen Foto bedruckt wird. (djd)



Selbst gestaltete Fotokalender kommen garantiert gut an - und begleiten den Beschenkten über zwölf Monate hinweg. Fotos: [djd/www.cewe.de](http://djd/www.cewe.de)

# 12.00–18.00 Uhr

# VERKAUFSOFFENER SONNTAG

## SONNTAG

# 18

## Dezember

# MÖBEL GRAF



*Wir wünschen allen Kunden  
ein schönes Weihnachtsfest  
und einen guten  
Rutsch ins neue Jahr!*

MÖBEL GRAF • direkt an der S172 • Heidenauer Str.107 • 01796 Pirna • [www.moebel-graf.de](http://www.moebel-graf.de)

**PROFIMA**

Professionelles  
Immobilien-  
Management

**Wir verwalten  
Ihre Immobilie, Wohnung  
oder Ihr Grundstück.**

Telefon 03501\_55 22 22  
[www.wg-pirna.de](http://www.wg-pirna.de)



Städtische  
Wohnungsgesellschaft  
Pirna mbH



**Die Messe für Bildung,  
Job und Gründung in Sachsen**

# Karriere Start

» über 500 Aussteller  
und 100 Vorträge

**20. – 22. Jan. 2023 MESSE DRESDEN**

Fr. 9–17 Uhr | Sa./So. 10–17 Uhr [www.messe-karrierestart.de](http://www.messe-karrierestart.de)

**Komm zur Messe.**

**Finde Deinen  
beruflichen Weg.**



Die Messe  
als App!



Auf Facebook  
folgen!



Auf Instagram  
folgen!

## Das Weihnachtsgeschenk, welches keiner wirklich wollte.

Eine wahre Begebenheit: „Nach dem Studium arbeitete ich in einer Kleintierpraxis am Stadtrand von Dresden. Am zweiten Weihnachtsfeiertag kam ein junges Pärchen in die Sprechstunde. Sie hatten sich Heiligabend eine kleine Jack Russell Hündin geschenkt und der Welpen schien sie vollkommen zu überfordern. Völlig entnervt aber dennoch sehr fordernd, teilten sie mir mit, dass sie es mit dem Hund nicht mehr aushalten und sie ihn auf keinen Fall wieder mit aus der Praxis nehmen. Ich merkte schnell, dass es vollkommen zwecklos war, mit den Leuten zu diskutieren und behielt den Hund bei mir. Bei der Frage nach dem Wohin mit dem Tier kamen mir glücklicherweise meine Eltern zu Hilfe, die sich um ein gutes Zuhause für das Hündchen kümmern wollten. Offensichtlich waren sie bei der Suche nach dem neuen Besitzer sehr anspruchsvoll oder aber freundeten sich zu schnell mit dem niedlichen Wesen an. Aus dem Hündchen wurde Isa und sie wohnte 16 schöne Jahre bei meinen Eltern.“



Das war Isa, geliebtes Familienmitglied über 16 Jahre.

Leider erleben die wenigsten ungewollten tierischen Weihnachtsgeschenke so ein Happy End. Hunde, Katzen, Hasen oder andere Tiere, verdienen alle ein Zuhause, in dem sie verantwortungs- und liebevoll behandelt werden. Denn Tiere sind kein Spielzeug, sondern Lebewesen, welche viel Zeit, Geld und Aufmerksamkeit benötigen.

Deshalb sollte die Entscheidung für ein Haustier nicht überstürzt, sondern sorgfältig getroffen werden.

Folgende Punkte sind unter an-

derem zu beachten:

- Haustiere machen Arbeit: Dazu gehören nicht nur das regelmäßige Füttern und mehrfach tägliche Gassigehen mit dem Hund zu jeder Jahreszeit, sondern auch die Pflege des

Tieres sowie das Ausmisten und Reinigen des Geheges beziehungsweise Käfigs.

- Die räumlichen Gegebenheiten sollten eine artgerechte Haltung ermöglichen. Bei einem Mietverhältnis ist im Vorfeld das Einverständnis des Vermieters einzuholen.

- Die Entscheidung betrifft die gesamte Familie, treffen Sie diese also gemeinsam. Gerade wenn das Kind sich ein Haustier wünscht, sollte die Aufgabenverteilung festgelegt werden, auch für den Fall, dass das Interesse des Kindes an dem neuen Familienmitglied sinkt.

- Die Lebensdauer des Tieres kann von Jahren bis zu Jahrzehnten reichen. Die Betreuung des Tieres sollte auch sichergestellt

sein, wenn zum Beispiel das Kind bereits ausgezogen ist.

- Haustiere verursachen neben Haltungskosten unter anderem auch Steuern und mögliche Tierarztkosten.
- Auch über mögliche Allergien sollte sich vorher Gedanken gemacht werden.
- Die Versorgung des Tieres muss immer gesichert sein, auch bei Krankenhausaufenthalten oder im Urlaub.

#### Kontakt:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge  
Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt  
Referat Veterinärdienst  
Schloßhof 2/4  
01796 Pirna

## Beratungsangebote für Angehörige psychisch beziehungsweise dementiell erkrankter Familienmitglieder

In Familien ist oft nichts mehr wie zuvor, wenn Familienangehörige plötzlich Symptome einer psychischen Erkrankung aufweisen und gegebenenfalls auch längerfristig psychisch schwer erkranken. Im Umgang mit der Erkrankung des betroffenen Familienmitglieds fühlen sich Angehörige häufig überfordert, sehen sich mit eigenen Ängsten und Hilflosigkeit konfrontiert vor allem dann, wenn erkrankte Angehörige sich nicht helfen lassen wollen. Nicht selten fühlen Angehörige sich in solchen Situationen allein gelassen. Vielen fällt es anfangs schwer, darüber zu sprechen oder es bestehen Unsicherheiten wo beziehungsweise bei wem man sich Rat und Hilfe einholen könnte. Ähnlich ist es bei Angehörigen von an Demenz erkrankten Menschen. Die wohl bekannteste Form ist die Alzheimer-Erkrankung.

Der Sozialpsychiatrische Dienst des Landkreises bietet fachspezifische Beratung für Angehörige psychisch erkrankter Menschen an sowie umfassende Beratung von Angehörigen, die dementiell erkrankte Familienmitglieder pflegen.

Unser Beratungsangebot für Angehörige psychisch erkrankter Menschen können Sie an allen Standorten des Landratsamtes nutzen, jeweils nach vorheriger Terminvereinbarung.

Angehörige, die Menschen mit Demenzerkrankungen pflegen, wenden sich bitte an folgende

#### Kontakte:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge  
Gesundheitsamt, Referat Sozialpsychiatrischer Dienst  
Schloßhof 2/4, 01796 Pirna  
Telefon (Jana Brunzel):  
03501 515-2330

Deubener Straße 6  
01705 Freital  
Telefon (Sylvie Nickel):  
03501 515-2334

Im Landkreis gibt es außerdem folgende Selbsthilfegruppen, die sich diesen speziellen Problemlagen widmen:

KISS (Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen)  
Schillerstraße 35  
01796 Pirna

#### Selbsthilfegruppe für Angehörige psychisch kranker Menschen

Sozialpsychiatrischer Dienst,  
Kontakt: Jessica Jonas  
Telefon: 03501 515-2331

#### Alzheimer-Angehörigengruppe

Sozialpsychiatrischer Dienst,  
Kontakt: Jana Brunzel  
Telefon: 03501 515-2330

#### Die KISS Pirna informiert:

## Gründung Selbsthilfegruppe „Long-Covid“ geplant

An der Krankheit Covid-19 sind sehr viele erkrankt. Manche Menschen hatten einen leichten und manche einen schweren Verlauf. Zum Teil spüren sie bis heute die Auswirkungen dieser Erkrankung (Long-Covid), auch die Symptome können unterschiedlich auftreten. Zu ihnen gehören u. a. Konzentrationsschwierigkeiten, schnelle Erschöpfung, Abgeschlagenheit, Atmungsschwierigkeiten, Gedächtnisstörung, Geruch- und Geschmacksstörungen, verminderte Merkfähigkeit und Wortfindungsstörung, um nur einige davon zu nennen. Wenn auch Sie unter Long-Covid leiden und sich gern



mit anderen Betroffenen darüber austauschen möchten, laden wir Sie herzlich in unsere Selbsthilfegruppe ein. Bei Interesse melden Sie sich bitte unter folgenden Kontaktdaten:

#### Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen

Jana Nöckel  
Schillerstraße 35  
01796 Pirna/Copitz  
Telefon: 03501 582713  
E-Mail: kiss-pirna@buengerhilfe-sachsen.de

#### Impressum

Herausgeber:  
Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge,  
Schloßhof 2/4, 01796 Pirna,  
PF 100253/54, 01782 Pirna

Redaktion amtlicher Teil/Lokales: Pressestelle,  
Pressereferent: Thomas Kunz  
Telefon: 03501 515-1110,  
Fax: 03501 515-81110,  
E-Mail: pressestelle@landratsamt-pirna.de  
Anzeigen, Verteilung:

DDV Sächsische Schweiz-Osterzgebirge GmbH,  
Jörg Seidel (verantwortl.) Dresdner Str. 72,  
01705 Freital, Tel.: 03501 56335630  
Satz: DDV Sächsische Schweiz-Osterzgebirge  
GmbH, Steffen Schmidt  
Druck: DDV Druck GmbH  
Meinholdstr. 2, 01129 Dresden  
Auflage: 125.000 Stück zur Verteilung an alle  
frei zugänglichen Briefkästen.

Für Anzeigen gilt die Preisliste 2022 vom  
Landkreisboten Sächsische Schweiz-  
Osterzgebirge